

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **16 (1894)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizer Frauen-Zeitung.

Sechzehnter Jahrgang.

Organ für die Interessen der Frauenwelt.



Abonnement.
Bei Franto-Zustellung per Post:
Jährlich Fr. 6.—
Halbjährlich „ 3.—
Ausland franko per Jahr „ 8.30

Gratis-Beilagen:
„Für die Kleine Welt“
(erscheint am 1. Sonntag jeden Monats),
„Koch- u. Haushaltungsschule“
(erscheint am 8. Sonntag jeden Monats).

Redaktion und Verlag:
Frau Elise Honegger,
Winkelriedstraße 31,
Zelltreppe.

St. Gallen

Motto: Immer strebe zum Ganzen, und kannst du selber kein Ganzes werden, als dienendes Glied schliesst an ein Ganzes dich an!

Insertionspreis.
Per einfache Petitzeile:
Für die Schweiz: 20 Cts.
„ das Ausland: 25 „
Die Reklamezeile: 50 „

Ausgabe:
Die „Schweizer Frauen-Zeitung“
erscheint auf jeden Sonntag.

Annoncen-Berie:
Haasenstein & Vogler,
Mullergasse 1,
und deren Filialen.

Sonntag, 11. März

Inhalt: Stille Freude. — Lungengymnastik. — Gerechtigkeit den Kindern. — Weibliche Fortbildung. — Was Frauen thun. — Diätetik. — Sentenzen aus Briefen unserer geehrten Abonnentinnen. — Kleine Mitteilungen. — Sprechsaal. — Feuilleton: Vom Glück vergessen. — Beilage: Kleine Hausmittel. — Briefkasten. — Reklamen. — Inserate.

Stille Freude.

Was weinst du, Blümlein, im Morgenschein? —
Das Blümlein lachte: Was fällt dir ein?
Ich bin ja fröhlich, ich weine nicht —
Die Freudenthräne durchs Aug' mir bricht.
Ich frug das Bäcklein: Was rinntst du dahin
Wie ein Thränenstrom durchs Wiesengrün? —
Da klang es heraus aus der Wellenbrust:
Mein Strömen ist Freude, mein Brausen ist Lust.
Du Morgenhimmel, bist blutig rot,
Als läg' deine Sonne im Meere tot?
Da lacht der Himmel und ruft mich an:
Ich streue ja Rosen auf ihre Bahn! —
Und flammend zog die Sonne hervor,
Die Blumen blühten jubelnd empor,
Des Baches Wellen jauchzten auf,
Und die Sonne lachte freudig drauf.

Herwam Rollett.

Lungengymnastik.

Der Mensch lebt nicht vom Brot allein, das ist gewiß, denn je nach Maßgabe seines Geldbeutel's, fügt er dem Brot noch allerlei mehr oder weniger feine und nahrhafte Bissen bei, die er als unbedingt zu seinem täglichen Brot gehörend betrachtet. Aber alle Tafelgenüsse würden dem Menschen nichts nützen, wenn er das nicht hätte, was seine Nahrung für ihn bekömmlich und wertvoll machte — die Luft.

Nun aber geht es mit der Luft wie mit vielen anderen Dingen, die kostenlos für jedermann zu haben sind; sie wird nach ihrem Werte, nach ihrer großen Bedeutung zu wenig beachtet. Die natürlichen Menschen schätzen nur das, was viel Geld kostet und das, was sich uns umsonst darbietet, wird gering geachtet und übersehen.

Und doch ist die Luft eines der allerwichtigsten Nahrungsmittel des Menschen, sie ist für die Lunge das, was die Speise für unsern Magen ist — die Bedingung zur Leistungsfähigkeit.

Was die Luft für unsern Körper bedeutet, das läßt sich aus der Thatsache ersehen, daß ein gesunder Mensch im Verlaufe einer Stunde etwa 300 Liter Luft verbraucht.

Der beträchtliche Umfang der Lunge beweist die Wichtigkeit dieses Organes für das Dasein und Gedeihen des Menschen. Ein jedes Organ entwickelt sich stets nach der Arbeitsmenge, die es zu leisten hat. Die Lunge besteht aus etwa 1800 Millionen Lungenbläschen. Könnte man dieses Netz auseinanderbreiten, so würde es eine Fläche von 200 Quadratmetern bedecken.

Durch den Vorgang des Atmens führen wir die Luft unseren Lungen zu. Das Atmen ist nicht eine gewollte, sondern eine unwillkürliche Thätigkeit, die sofort mit dem Eintritt in das äußere Dasein beginnt.

Weil das Atmen ein unwillkürlicher Akt ist, so meint ein jeder, daß er ohne weiteres auch zu atmen verstehe. Der natürliche Mensch würde diese Kunst auch verstehen, wie das Suchen und Aufnehmen der Nahrung; durch das verfeinerte Kulturleben ist ihm aber die Kunst des richtigen Atmens, das Verständnis dafür, abhanden gekommen. Beim urgefunden Spiele, bei der muskelfpannenden körperlichen Arbeit, da kann der Beobachter noch einen Begriff bekommen von einer gesunden Lungenthätigkeit, von einem ausgiebigen, natürlichen Atmen. Bei seiner sitzenden, schlaffen Lebensweise, bei seiner einseitigen geistigen Bethätigung und von der modernen Kleidung eingeengt und in seiner freien Bewegung gehemmt, vergißt aber der Mensch thatsächlich das Atmen.

Zunächst wird beim Atmen schon dadurch gesündigt, daß wir viel, manche sogar ausschließlich, durch den Mund atmen. Nicht der Mund aber bildet den äußeren Zugang zur Lunge, sondern die Nase. Diese besitzt Höhlen, wo die eingeatmete Außenluft vorgewärmt wird und wo allerlei Unreinigkeiten sich ablagern.

Der zweite Fehler besteht darin, daß wir nicht tief und kräftig genug atmen. Je kräftiger und tiefer wir atmen, um so mehr Luft saugen wir ein und stoßen wir aus. Je kräftiger diese Thätigkeit aber von statten geht, um so besser und intensiver reinigen wir das Blut von den in ihm enthaltenen, schädlichen Beimengungen. Und je mehr wir unser Blut verbessern, um so mehr heben wir den Gesundheitszustand unseres Körpers. Wer also seine Gesundheit verbessern und kräftigen will, der muß seine Lungen zu kräftiger Arbeit befähigen und antreiben.

Atemübungen muß man in aufrechter, stammer Haltung, womöglich im Freien oder am geöffneten Fenster vornehmen. Der Körper darf durch keine anliegenden Kleider eingeengt sein. Die Hände auf die Hüften gestützt, die Schultern zurückgenommen, so zieht man mit geschlossenem Munde den Atem langsam und möglichst tief ein. Auf dem Höhepunkt bemühe man sich, den Atem anzuhalten und atme dann kräftig aus.

Die beste Zeit zur Lungengymnastik ist die jeweilige Zeit vor dem Essen. Diese fünf Minuten, dreimal im Tage der vorbenannten Prozedur gewidmet, verschaffen dem Menschen eine Summe von Wohlsein und bleibender Kraft.

Es ist erwiesen, daß der Brustkorb unter dem fortgesetzten Einfluß dieser Übungen sich merkbar erweitert. Das Tiefatmen ist daher ein vorzügliches Gegengewicht zu dem die Lungen und Eingeweide zusammendrückenden und deshalb die flotte Körperentwicklung hindernden, gesundheitsgefährdenden vornübergebeugten Sitzen, wie die Schule und die Berufsarbeit es leider verschuldet.

Die Kunst des bewußten Tiefatmens soll daher schon den Kindern beigebracht werden; sie ist ein Stück Körperpflege ersten Ranges, eine Gewohnheit von größter und segensvollster Tragweite.

Auch auf das Gemüt wirkt das Tiefatmen heilsam und erfrischend ein; üble Laune wird besiegt, mancher Druck von der Seele getannt.

Freilich, von der Luft allein kann der Mensch nicht leben, aber von einer ungenügenden Zufuhr von Luft kann er in seiner Entwicklung verkümmern oder erkranken.

Eine gesunde und kräftige Atmung darf als ein Vorbeugungsmittel erster Klasse, als ein Universalmittel zum Wohlsein betrachtet werden. Sie zu lernen, zu üben und zu lehren ist unsere Pflicht.

Gerechtigkeit den Kindern.

Die meisten Menschen rühmen sich, gerecht zu sein und wenn man sie einmal der Ungerechtigkeit zeigt, so haben sie gleich eine Menge Entschuldigungsgründe, sogar eine „in ihrer Natur liegende, unüberwindliche Antipathie“ muß oft als Entschuldigung dienen. Niemand aber leidet unter solcher „wohlbegründeter“ Ungerechtigkeit mehr als die Kinder, deren Gerechtigkeitsgefühl noch sehr fein ist, weil es noch nicht durch tausend Rücksichten abgestumpft ist. Gerade sie aber sind Ungerechtigkeiten am meisten ausgelegt, da sie von den Erwachsenen abhängig, verteidigungslos, und unfähig sind, ihrem verletzten Gefühl Worte zu leihen.

Wie sehr sich die Erwachsenen in ihrem Ansehen schaden durch ungerechtes willkürliches Handeln, das wissen sie kaum. Denn wenn Kinder gerecht, ob auch strenge Strafen nach Kinderart leicht verschmerzen, so vergessen sie selten eine ihnen zugefügte Ungerechtigkeit. Es ist dies ganz natürlich: weil sie es nicht begreifen können, denken sie darüber nach und dabei setzt sich's im Gedächtnis fest.

Was für eine Welt von Gedanken öffnet sich dem Schüler, der einen andern besser geleiteten Sohn angesehenen Eltern trotz Dummheit und Faul-

heit begünstigt und straflos ausgehen sieht, während bei ihm Schimpfnamen und Strafen nicht gespart werden. Meidlos gönnt er den ersten Platz dem Geschicktesten, während er trogig und unfeilig wird, sobald er sich ohne Ursache zurückgesetzt sieht.

Und wie in der Schule, so zu Hause, im Verkehr mit Eltern und Geschwistern. Ein gutgeartetes Kind wird es selbstverständlich finden, daß das Kranke, das Jüngste, das Ärtigste den Eltern das Liebste ist, es wird jede verdiente Züchtigung von der Eltern Hand ohne Zorn annehmen, sogar Vaters böse Laune mag ihm einmal als Grund für allzu voll gehäuften Maß gelten. Aber ungerechtfertigte Vorwürfe, Strafe, wo nichts verbrochen worden, das schneidet dem Kind ins Herz und zwar dem gerecht erzeugten tiefer als einem solchen, dessen Feingefühl abgestumpft ist.

So sind auch mir, die ich mich der besten Eltern rühmen darf, mehrere kleine Episoden aus meiner Kindheit ganz besonders erinnerlich geblieben, denn da wurde ich in meinem Gemüt getränkt und wenn auch keinerlei Bitterkeit zurückließ, die Erinnerung daran blieb haften. Das erste — es datiert weit zurück — war eine Strafe von Mamas Hand. Ich hatte einer begangenen Dummheit wegen „ungegessen“ zu Bett gehen müssen, d. h. es wurde mir im Bett noch eine Tasse Milch und eingebrochtes Brot verabreicht. Das passierte mir öfter und machte mich nicht sehr unglücklich; aber fatal mußte es sich treffen, daß gerade an diesem Abend die Dntel und Tanten zum „Familienabend“ zu uns kamen. Alles wurde deshalb in beschleunigtem Tempo verrichtet und so auch mir meine Milch, heiß wie sie aus der Pfanne kam, vorgekostet: Da ich und dann halt Dich ruhig. Aber als ich dem Gebot nachkommen und mich aufrichten wollte, leerte die Tasse um und die heiße Milch lief mir auf den Magen und die Arme. Natürlich brach ich in ein Zetergeschrei aus, Mama stürzte herein, ein paar Tanten nach und als es sich herausstellte, daß ich „nur die Milch ausgeleert“, bekam ich zur Strafe für Ungehörigkeit und Geshrei einige tüchtige Klapsen, bis ich endlich vor Schluchzen erklären konnte, die Milch habe mir „das Herz verbrannt“. Nun war es an der Mama, betäubt zu sein und die Tränen, die ich in ihrem Auge sah, während sie mir zärtliche Pflege angedeihen ließ, nahmen bald jede Kränkung weg.

Ein andermal wurde mir die Freude der Weisheitsbesprechung durch die ungerechtfertigte Strenge meines Vaters verdorben. Es war am heiligen Abend und nach fünf Uhr sollte der Christbaum angezündet werden. Doch vorher mußte ich einem armen Patentind, das bei einer braven Frau in Kost gegeben war, ein Stück Stoff zu einem Kleid bringen. Ich hatte oft derlei Botengänge zu thun und bereitete mich, die Viertelstunde Weges zurückzulegen, denn die Tage waren sehr kurz und dann mußte ich ja zu rechter Zeit zu Hause sein. Schnell richtete ich meinen Auftrag aus und war gar nicht erfreut, als die Frau mich zurückhielt, um mir ein Trinkgeld aufzukommt. Ich sträubte mich dagegen so sehr ich konnte, aber was sollte ich kleines Mädchen thun, als die Frau immer sagte: „Du mußt es nehmen, ich thu's nicht anders!“ Aus lauter Verlegenheit steckte ich endlich den Zwanziger ein und trabte nach Hause, wo ich ärgertlich das mir aufgedrungene Geldstück zeigte. Da wurde aber mein Vater so böse, wie ich ihn selten gesehen habe und heftig sagte er: „Wie oft haben wir Dir schon gesagt, daß Du von fremden Leuten nichts annehmen sollst? Gleich trägt Du den Zwanziger zurück!“

Und traurig und still vor mich hin weinend machte ich mich wieder auf den Weg, der so menschenleer und in der Abenddämmerung mir fast endlos vorkam, so daß ich ihn nimmer vergessen habe, wenn auch das schmerzende Gefühl des Unrechtes bald verschwand über der Freude und Dankbarkeit unterm Weihnachtstbaum.

Und noch einmal war's mein Vater, dessen Tadel, weil er ungerecht war, mich tiefer kränkte als die vielen Male, wo meine Unthaten mir Vorwürfe seinerseits eingetragen hatten.

Meine Mutter hatte als Neujahrsbescherung ein neu erschienenen interessantes Buch gewünscht, mein Vater aber hatte ihr, um sie zu überraschen, mit großer Freude eine sehr schöne und geschmackvolle Brosche gekauft. Doch wie viel Mühe sich auch Mutter gab, ihm ihre Dankbarkeit und Freude zu bezeugen, es war ihr dennoch anzumerken, daß sie

etwas anderes erwartet hatte und der Vater war deshalb so enttäuscht, daß er sich einbildete, ich müsse der Mutter verraten haben, was er ihr schenken werde. Tief verletzt war die Ehre der Bierzehnjährigen, als er sagte, er hätte geglaubt, in meinem Alter könne man ein Geheimnis bewahren. Ich weinte so trostlos, daß die Mutter natürlich bald alles wußte und durch ihre Erklärung mich in Vaters Augen wieder zu Ehren brachte.

Dies alles waren kleine Dinge und doch warfen sie einen langen Schatten in meiner sonnigen Kindheit, wie viel tiefer müssen darum die Wunden sein, die durch Ungerechtigkeit entstehen, da wo nicht treue zärtliche Liebe das Geschick schnell vergessen oder doch heilen läßt.

O möchte dies mein Wort für manch eines der kleinen Wesen Gerechtigkeit auswirken, denn Gerechtigkeit ist Liebe und Liebe ist der Sonnenschein der Jugend.

Weibliche Fortbildung.

Bernische Lehrerinnenprüfung 1894. Zur Patentierung haben sich aus dem Seminar der städtischen Mädchenlehrerbildung 33, von der Neuen Mädchenschule 20 Bewerberinnen angemeldet.

Im Jahre 1893 wurden in drei Samariterinnenkursen des Kantons Graubünden 175 Teilnehmerinnen für den Samariterdienst instruiert.

Der erste schweizerische Gebarmtag, der am 3. März in Zürich abgehalten wurde, war von annähernd 200 Personen aus 16 Kantonen besucht. Der schweizer. Gebarmverein konstituierte sich und die vorgelegten Statuten wurden einstimmig genehmigt.

Die bulgarische Regierung läßt in der Dresdener Probefristung junge Mädchen aus Bulgarien zu Kindergärtnerinnen ausbilden, welche später in ihrer Heimat Kindergärten einrichten und auch die dazu nötigen Lehrkräfte vorbereiten sollen. Es wird beabsichtigt, an jede dortige Schule einen Kindergarten anzuschließen und für diesen Zweck schon in fünf Jahren 3000 Kindergärtnerinnen auszubilden.

Der Ausschuss des „Deutsch-österreichischen Lehrerbundes“ hat am 2. November v. J. eine „Denkschrift, betreffend die Organisation der Bürgerschule“ an das k. k. Ministerium beschloffen, welche u. a. ausspricht: „Mit den Mädchenbürgerschulen seien nach Thunlichkeit Kindergärten zu verbinden, so daß Schülerinnen der obersten Klasse auch zur Teilnahme an den Spielen und Beschäftigungen dabeilbst angehalten werden könnten.“

Die höhere Töchterklasse der Stadt Zürich umfaßt (vorbehaltlich der Genehmigung durch den Großen Stadtrat) vom Frühjahr 1894 an außer den 4 Seminar- Klassen, die auf die staatliche Fähigkeitsprüfung für zürcherische Primarlehrer, sowie zu akademischen Studien vorbereiten, noch Handels- und Fortbildungsklassen.

Die Handelsklassen haben den Zweck, durch allgemein wissenschaftlichen und speziell beruflichen Unterricht tüchtige Arbeitskräfte für den Handelsstand, den Comptoir-, Post- und Telegraphendienst heranzubilden. Der Unterricht umfaßt drei Jahreskurse mit 25—30 obligatorischen Lehrstunden per Woche.

Die Fortbildungsklassen sind bestimmt, die weibliche Ausbildung in den verschiedenen Richtungen sowohl allgemein wissenschaftlich, als insbesondere auch sprachlich weiter zu führen und zu einem gewissen Abschluß zu bringen. Sie umfassen ebenfalls drei Jahreskurse mit wenigstens drei obligatorischen Fächern, nebst Freifächern nach eigener Wahl. Unter Vorbehalt genügender Anmeldungen werden an dieser Abteilung folgende Fächer gelehrt: Deutsche, französische, italienische, englische Sprache, Französisch, italienische, englische Konversation, Rechnen und Buchhaltung, Geschichte, Geographie, Kunstgeschichte, Physik, Chemie, Zeichnen, Singen, Hygiene, allgemeine Rechtslehre, weibliche Handarbeiten, Haushaltungskunde, Erziehungslehre, Leibesübungen.

Zum Eintritte sind das zurückgelegte 15. Altersjahr und eine dem Pensum der 3. Sekundarstufe entsprechende Vorbildung erforderlich. Anmeldungen für den Montag am 30. April beginnenden neuen Jahreskurs sind unter Beilegung eines Geburtszeugnisses und des Schulzeugnisses aus der zuletzt besuchten Schule bis zum 24. März an Herrn Prorektor Dr. Stöckel einzusenden. Die Aufnahmeprüfung findet Samstag den 31. März, vormittags von 8 Uhr an, im Großmünsterschulgebäude statt. Zu derselben haben die Angemeldeten ohne weitere Einladung sich einzufinden. Ueber Lehrplan und Reglement erteilt der Prorektor jede gewünschte Auskunft.

Was Frauen thun.

(Eingesandt.) **Frau Mathilde Lindt-Bis,** eine edle Wohlthäterin, deren größte Freude es war, Thranen zu trocknen und Freude zu bereiten. Ist im Alter von erst 41 Jahren in Bern verstorben. Wer das Glück hatte, die Verstorbenen näher zu kennen, weiß wie unendlich viel Gutes sie im stillen gewirkt hat. Sie starb ruhig und gottgegeben. Ihr Wesen war Liebe bis zum letzten Atemzuge.

In New York und anderen Städten werden sogenannte „Fife Cents Restaurants“ eröffnet. Ueberall sieht man allerlei Vereine entstehen, welche sich die Steuerung der Not zum Ziele machen. Suppenanstalten, freie Logierhäuser und Waschanstalten werden errichtet. In diesen letzteren wird armen Hausfrauen nicht allein die Gelegenheit geboten, ihre eigene Wäsche zu besorgen, son-

dern sie arbeiten dort für die wohlhabenden Klassen, die öffentlich aufgefodert werden, diesen Verdienst der Armenwaschanstalt zuzuwenden. Selbst Mütter, die Kinder zu versorgen haben, können diesen Erwerb sich zu nütze machen. Es ist ihnen ermöglicht, ihre Kinder morgens auf die Arbeitsstelle zu bringen. In Verbindung mit der Armenwaschanstalt steht auch eine Kinderbewahranstalt. Diese nimmt der Mutter ihr Kind am Morgen ab. Sie erhält eine Nummer dafür, gegen deren Abgabe sie am Abend ihr Kind wieder zurückerhält. Die Kleinen erhalten tagsüber die sorgfältigste Pflege. Sie werden zuerst gründlich gereinigt und nachher, wenn nötig, gekleidet.

In Berlin hat eine Mutter drei ihrer Kinder erwürgt. Auf einem zurückgelassenen Zettel steht: „Mein lieber Mann, Du bist jetzt frei; ich kann die Kinder nicht mehr hungern sehen.“ Der Mann arbeitet in einer Fabrik.

Frauenberwerb. Von den jungen Mädchen, welche im Vorjahre in Berlin heirateten, hatten 75 Prozent einen Beruf; das übrige Viertel setzte sich meist aus Angehörigen der höheren Stände zusammen.

Ein unverheiratetes, älteres Fräulein vermachte der Stadt Gießen 18,000 Fr. für Errichtung einer Erziehungsanstalt für obdachlose, franke, arme — Tere. Die Stadträte gingen hierauf nicht ein, beschloffen aber, die Zinsen dem Tierchutzverein zuzuwenden.

Eine Gewerkschaft der Puherrinnen und Wäsche- rinnen wurde in Basel gegründet. Die Versammlung war von circa 60 Mitgliedern besucht.

Öfsterier.

Die Saison der Öfsterier ist da. Die ganze Industrie widmet sich der Fabrikation von Öfsteriern. Alle Mittel und Gegenstände werden in Eiform hergestellt. In den Schaukästen der Konfitürenläden liegen die herrlichsten bunten Öfsterier mit Guddelchen, in die man hineinleht, um dort Dinge zu sehen, welche man gewiß überall eher als in einem Ei erwartet, und Eier findet man aus Zuckerwerk in einer Größe und mit Zieraten ausgeschmückt, daß sie schließlich kaum noch die Form eines Eies haben. Aber nicht nur die Zuckerwarenindustrie, die wohl um diese Zeit Millionen von Öfsteriern herzustellen pflegt, sondern auch andere Industrieen beschäftigen sich mit den Öfsteriern. Da finden wir in den Papierläden reizende Glückwunschkarten, in den Galanteriewarengegeschäften Ciarrnenbehälter, Korbchen, Nähmaschinen, Toilettegegenstände in Gestalt von Öfsteriern und in den Parfümerieläden finden wir in derselben Form Seifen, Parfümskacons, und wo wir nur hingucken, sehen wir Öfsterier. Auch die Handarbeiten der Damen sind vielfach auf die Öfsterierform zugeschnitten, da gibt es gehäkelte Strickmüchbehälter und wer weiß was noch alles in Öfsterierform. Einige Tage vor dem Öfsterfest beschäftigt sich endlich auch noch die Gartenkunst dieses Industriezweiges und stellt Öfsterier aus Blumen her als duftige Festgabe zum Auferstehungstage. Hier wollen wir nun den Hausfrauen einige Winke geben, wie sie die einfachen Eier hübsch auszugestalten im Stande sind. Leicht kann man Öfsterier mit Nadeln und anderen Verzierung versehen. Man legt die Öfsterier, nachdem man sie abgemessen, damit sich die Schale etwas erwärmt, einige Minuten lang in eine mäßig warme Feudröhre; ein 12 bis 14 Centimeter langes Holzstäbchen, an dessen einem Ende eine Stecknadel mit nicht sehr starkem Kopf befestigt ist, wird in der Weile zugeschnitten, daß nur die Spitze der Nadel im Holzchen steckt, der übrige Teil aber gleich einer Feder zum Schreiben dient. In einem flachen Blechgefäß, einer flachen Schüssel oder Untertasse gerührt man sodann über einer Spirituslampe weißes Wachs und beginnt mit dem Schreiben, sobald das Wachs heiß ist. Zu diesem Zweck taucht man den Stecknadelkopf in das Wachs, zieht ihn rasch heraus und betupft nun das Ei nach Belieben mit dem Nadeln oder anderen Verzierung. Sind die Eier nun derartig hergerichtet, so bringt man sie in die bereits folgende Farbe, welche aus Rot- oder Blauholz oder einfacher noch aus Zwiebel- schalen, deren es ja wohl in jedem Hause gibt, besteht, läßt sie zehn Minuten lang stehen, legt sie hierauf kurze Zeit in kaltes Wasser und reißt sie, abgetrocknet, mit einem etwas in Del getauchten wollenen Lappchen ab, dann tritt die Schrift klarer hervor und die Eier bekommen eine glänzendere Farbe. Man kann eine ganze Masse solcher Farbmittel wählen, die alle nicht viel kosten. Die erwähnten Zwiebelaschen geben ein leuchtendes Gelb, die grünen Schalen der Ballnusz ein dunkles Braun, Braunspäne (Blauholz) ein Violett, welches sich durch längeres Kochen zum gelblichen Violett vertieft, frische Pfefferkorn gibt ein liches Grün, Pernambuchholz ein blaues Rosa. Buntes Farbenspiel erzielt man durch das Bewickeln des Eies mit ganz fein geschnittenen, recht farbehaltigen Seidenfäden. Will man die Eier in Spritzarbeit punktieren, so bläst man sie aus und zieht der besseren Handhabung halber eine Stricknadel durch, die kleinen Löcher lassen sich dann leicht verbergen, mit Blumen oder Gräsern besticken, die man vor dem Gebrauch in abgekandem Wasser aufweicht und mit dünnem Gummi aufklebt. Ein sehr reizender Schmuck für Öfsterier sind auch Photographien in Medallionform, ebenso Oblaten, bunte Abziehbildchen und dergleichen Dinge. So lassen sich mit den einfachen Eiern eine große Anzahl verschiedenartiger niedlicher Öfsterier herstellen. Auch zu sehr brillanten Köpfen lassen sich Öfsterier herstellen mit Hilfe von etwas Haarwolle, Tusch und buntem Kartonpapier, welche sich mit Leichtigkeit fabrizieren lassen. Die aus dem Karton geschnittene Puffkrempe spielt eine große Rolle und verändert die Köpfe, je nachdem sie aufgeschlagen, herunterhängend, breit oder schmal ist, die Hauptfache bleibt dabei, daß man eine sichere, geschickte Hand hat, welche den Winkel führt und man so leicht kleine Charakterköpfe zu Stande bringt. Am besten wählt man komische Figuren. Auch zu Öfsteriatrappen lassen sich

die Eier herstellen, indem man sie schön rot färbt und, nachdem sie hart gelotten, der Länge nach vorsichtig durchschneidet und mit gleicher Vorsicht das Innere herausnimmt, die leere Schale wird dann am untern Ende mit schmalen Seidenband, welches man zu beiden Seiten mit Gummi festklebt, verbunden, an das obere Ende jeder Schale befestigt man ebenfalls schmales Seidenband, um das Ei zusammenbinden zu können, inwendig wird dasselbe jedoch schön mit Goldbronze überzogen, die äußeren Mänder mit schmalgeschlittenem Seidenpapier beklebt und mit leichten seidenen Nüßchen oder ausgefränktem Papier verziert. Man füllt das Ganze mit Moos und legt darauf ein Oherhäschchen, kleine Eier oder sonst derartige Ostergeschenke, doch muß natürlich die ganze Arbeit mit großer Vorsicht behandelt werden, denn das Ganze ist leicht zerbrechlich.

Sentenzen aus Briefen unserer geehrten Abonnentinnen.

... Ja, eine „Frauen-Zeitung“ von lebendigem Wert ist Ihr liebes, schönes Blatt, danach gewiß alle freudig greifen, die fort und fort nach Verbesserung streben und sich in ihre Pflichtenwelt mit immer mehr Begeisterung vertiefen. ... Das Gebiet der Frauenvirtuosität ist geradezu ein unerforschliches, und wir Weiblein sind so durchaus notwendig auf der Welt, daß man unser Geschlecht, das arme „Schwache“, nicht genug bilden und erheben kann. Talent und Kenntnisse und Tugenden finden in der allerweidlichsten Sphäre der lieben vier Wände ein unermeßliches Feld der Verwendung und Übung. Es ist gar nicht abzusehen, was für Ziele der Vervollkommnung noch aufstehen am Horizont; denn schon das allernächste und immer wieder das nächste Gebiet der Tagesforderung ist von einem Willen der Unzulänglichkeit befangen. Ich weiß nicht, ob andere fühlen wie ich; aber mir kommen die anderen immer so viel fertiger und in sich selber abgeschlossener vor, als ich selbst es bin. ...

... Ihre liebe „Schweizer Frauen-Zeitung“ habe ich mir in der That und Wahrheit erkämpfen müssen. Seit ich verheiratet bin, schickte mir mein Vater das Blatt immer zu, weil er wußte, daß unsere Verbältnisse knapp sind und daß ich mir manchen im Elternhause gewohnten Genuß verlagern muß. Ich muß angestrengt arbeiten, um meine Familie (drei angetretene Stiefkinder und ein eigenes) gehörig zu versorgen, im Geschäfte nachzuhelfen und für meinen Mann die Bücher zu führen. Da war und ist mir die „Frauen-Zeitung“ der einzige geistige Genuß, den ich mir erlauben darf. Ich lese sie immer nachts spät, wenn alle schlafen und habe daraus tausendfache Belehrung, Anregung, Ermunterung und Trost geschöpft. Das liebe Blatt mußte mir den geselligen Umgang, den Verkehr mit lieben Freunden ersetzen. Aber jedesmal, wenn das Blatt kam, murrte und wehrte mein Mann über den Unfuss, daß die Frauen meinen, eine eigene Zeitung haben zu müssen, die ihnen allerlei Nutzen in den Kopf jesse. Mehr als einmal nahm er das Blatt weg, und verbrannte es in seinem Kerger, ohne daß ich es erst hätte lesen können. Das kränkte mich so, daß ich oft wünschte, wieder daheim, bei meinem guten Vater zu sein. Ich hat meinen Mann oft, die „Frauen-Zeitung“ doch nur einmal zu lesen, er würde sich ganz gewiß damit befremden; er war aber nicht dazu zu bewegen. Vor Weihnachten bekam er ein böses Bein, so daß er längere Zeit das Bett hüten mußte. Einmal als ich an seinem Bette saß und ihn eingelassen glaubte, nahm ich die „Frauen-Zeitung“, die eben angekommen war, zur Hand, um sie rasch zu lesen, so lang der Patient schlief. Als eines der Kinder schrie, legte ich das Blatt rasch aufs Bett und eilte weg, um dem Lärm abzuwehren. Ich wurde einige Zeit festgehalten. Als ich meinen Wätereiposten wieder einnehmen kam, fand ich meinen Mann gegen die Wand geteilt und — die verhasste Zeitung lesend. Ich sprach kein Wort darüber, langte aber Tag für Tag eine andere Nummer Ihres Blattes aus meiner Kommode und legte sie ihm zum Lesen hin. Endlich begann er selbst davon zu sprechen und er ärgert sich nun über den fehlenden Zusammenhang, der durch sein ungeschicktes Vernichten dieser und jener Nummer entstanden ist. Er ist's nun, der mich beauftragt, um Erlaß bei Ihnen nachzugehen und so möchte ich denn bitten. ... Die Männer schaben sich selber am meisten, wenn sie das Bedürfnis ihrer Frauen, sich über ihre Pflichten als Frauen und Mütter zu belehren und sich selber zu vervollkommen, rücksichtslos von der Hand weisen. Ich wenigstens wäre niemals im Stande gewesen, meiner übernommenen schweren Aufgabe als zweite Frau und als Stiefmutter in rechter Weise nachzukommen, wenn ich nicht fortlaufend aus der lieben „Frauen-Zeitung“ mich hätte belehren und fördern können. ...

Kleine Mitteilungen.

Eine in der Realschule der Stadt Zürich gemachte Erhebung hat ergeben, daß von den 4994 Schülern (2440 Knaben und 2554 Mädchen), 49 Schüler (40 Knaben und 9 Mädchen) stottern und 27 Schüler (22 Knaben und 5 Mädchen) stammeln. Für die stotternden Schüler der Klasse 6 (13 Knaben und 5 Mädchen) wird ein Heilkräftiger eingerichtet, welcher Mitte April beginnt und bis zu den Sommerferien dauert, mit einer Unterrichtsstunde täglich. Die Teilnahme ist unentgeltlich. Ein Fuß wider Willen ist in England manchmal ein teures Vergnügen. Kürzlich stand im Polizeigericht in Manchester ein junger Mann angeklagt, weil er ein Mädchen auf der Straße mit Gewalt geküßt hat. Doud erzählte in aller Gemütsruhe, das Mädchen habe einen tiefen Eindruck auf ihn gemacht, wegen ihres kleidamen Auges. Besonders ihr Hut habe ihn angezogen. Der Richter verurteilte ihn zu einem Monat Gefängnis.

Zu den 8. gaskischen Lehrprüfungen sind bis jetzt 106 Anmeldungen eingegangen. Gifthaltige Strümpfe. In einer Gemeinde des Bezirkes Baden ist ein Knabe gestorben, welcher eine kleine Verletzung am Fuße hatte. Beim Schlittschuhlaufen erhielt er einen heißen Fuß, der Strumpf färbte sich und das Farbenpigment drang in die kleine Wunde. Es trat Blutergüßung ein und nach wenigen Tagen starb der Knabe. Die österreichische Erzherzogin Maria Immaculata ist bedenklich erkrankt, weil in eine kleine Fußwunde Farbe von einem schwarzen Strumpf geriet.

Sprechsaal.

Fragen.

Frage 2410: Kann eine der geehrten Mitabonnentinnen unlers Blattes mir sagen, ob in Davos ein weiblicher Arzt praxitiert? Besten Dank zum voraus. ...

Frage 2411: Würde mir eine freundliche Leserin dieses Blattes mitteilen, welche Stücke Fleisch in einer Kostgeberei am profitabelsten verwendet werden? Zum voraus besten Dank. ...

Frage 2412: Ist es am Plage, daß in einer Familie mit zwei Kindern der Sohn in jeder Beziehung besser gehalten wird als die Tochter; daß jener schon in der Schule sein regelmäßiges Taschengeld bekommt und daß ihm das Studium ermöglicht wird, währenddem die Tochter, um die Kosten des Haushaltes möglichst zu vermindern, als Diensthote ihr Brot verdienen und ohne die nötige Ausstattung an Dinge und Kleibern das väterliche Haus verlassen muß? Die Eltern suchen darauf, daß der Bruder durch das Studium in eine Lebensstellung komme, die ihm gestatte, auch für die Schwester zu sorgen. Mir erscheint diese Anweisung auf die spätere brüderliche Hilfsbereitsamkeit ein bitteres Unrecht der gleichberechtigten Tochter gegenüber. Und unklar erscheint es mir auch, einem jungen Manne für später eine Würde auszuladen, die zu tragen er vielleicht nicht gewillt, noch im Stande ist. Der Bruder wird später seinen eigenen Herd gründen wollen; dann soll die arme, vielleicht hilfbedürftige Schwester das Geminnis sein oder sie kommt in ein unverbientes Abhängigkeitsverhältnis zu einer, ihr vielleicht an innerem Wert weit nachstehenden und vielleicht ganz unympathischen Schwägerin. Ich wünsche meinem Bruder alles Gute, aber meine eigene Zukunft bringe ich ihm doch nicht gerne so ohne weiteres zum Opfer. Ist meine Anschauung unrichtig? Ist sie verwerflich oder hat sie Berechtigung? Um freundliche Meinungsäußerungen bitte. ...

Frage 2413: Durch den sich rasch aufeinander folgenden Tod meiner beiden Eltern bin ich zur Waise geworden. Nun handelt es sich für mich darum, mir eine selbständige Lebensstellung zu schaffen. Ich möchte am liebsten unere fünf Jahre bestehende Fremdenpension fortführen. Ich bin darin aufgewachsen und habe ein gutes Teil Arbeit im Geschäfte geleistet, so daß der Betrieb mir keine Mühe machen würde. Meine Freundinnen halten die Sache für unthunlich und unschicklich und halten dafür, es wäre passender, mir eine Stelle zu suchen, um den Schutz einer Familie zu genießen. Warum soll sich jetzt, wo die Eltern gestorben sind, eine selbständige Stellung für mich nicht eignen, während niemand etwas dagegen einzuwenden hatte, als die Mutter monatlang krank und teilweise an Kurorten abwesend und der Vater auf Reisen war? Eine jede alleinstehende Dame strebt mit aller Kraft nach einer selbständigen Stellung und von mir verlangt man aus Schicksalsgründen, daß ich die mir zu Gebote stehende an andere abtrete und mich in ungewohnte Abhängigkeit begeben. Ich bitte herzlich um die offene Meinungsäußerung von Unbefangenen und Vorurteilslosen. Wir haben bis jetzt eine gedachte Stellung eingenommen und ich würde Mißachtung nur schwer ertragen. ...

Frage 2414: Kann es als Beleidigung aufgefaßt werden, wenn ein junger Mann der Verlobung vorgängig die gesundheitsliche Frage bei beiden Teilen, eines für das andere, klar gelegt wissen möchte? — Er selber anbietet zu Händen der Eltern oder des Hausarztes jede wünschbare Garantie; durch traurige Erfahrungen in befreundeten Familien veranlaßt, wünscht der junge Mann aber von der andern Seite Gegenrecht gehalten. Nicht im Sinne beleidigenden Mißtrauens, sondern um eines zu schaffen, nach jeder Richtung ungetriebenen Eheglückes willen. Wäre es nicht am Plage, daß das freiwillige Anerbieten solcher Garantien den andern Teil ohne weiteres Dazuthun zur Erwidrerung verpflichtet? Ein direktes Begehren ist peinlich, um der Rücksichten willen, daß dasselbe von lieber Seite als Beleidigung aufgefaßt werden möchte. ...

Antworten.

Auf Frage 2398: Versuchen Sie, dem Knaben täglich etwa eine Handvoll gedörrte schwarze Kirichen beizubringen, doch dürfen natürlich die Steine nicht miterschluckt werden. Unfer Knabe litt von der Geburt bis ins dritte Lebensjahr an Verstopfung, behändig angewandte ärztliche Mittel und Klystiere vermochten nur zeitweise Linderung herbeizuführen. Nach Anwendung dieses einfachen, mir angelernten Mittels war der Erfolg überraschend, nach kurzer Zeit schaffte die Natur selbst, ohne jede Nachhülfe. ...

Auf Frage 2398: Ich leide seit fünf Jahren an Krampfadereuzündung und habe schon alles mögliche probiert, ohne eine gründliche Heilung erzielt zu haben. Durch Anwendung einer ausgezeichneten Salbe, die mir ein geschickter Arzt verordnete, ist mein Bein nun fast

heil und schmerzlos. Früher hatte ich viele Schmerzen auszuhalten, so daß ich oft für einige Tage bettlägerig wurde. Der betreffende Arzt ist: Herr Dr. Weissflog in Amriswil. ...

Auf Frage 2403: Das täglich mehrmalige Einreiben des gelähmten Gliedes mit chem., ausschließlich aus schwarzen Kirichen hergestellten Kirichwasser ist schon viel mit bestem Erfolge angewendet worden. Es muß aber beharrlich eine Zeitlang damit fortgefahen werden, ganz besonders, wenn die Lähmung schon einige Zeit bestanden hat. ...

Auf Frage 2404: Probieren Sie's einmal mit „Williams' porsem Plaster“, erhältlich in der Wichterichen Apotheke in Kreuzlingen. Dasselbe leistet meinem Schwager ausgezeichnete Dienste, ohne durch Bildung von Blasen zu belästigen. ...

Auf Frage 2405: Ein Mann, der ängstlich darauf bedacht ist, daß seiner öffentlichen Stellung die nötigen Rücksichten getragen werden, sollte auch das nötige Verständnis haben für diejenigen Rücksichten, die er seiner Lebensgefährtin, seiner „Haushebe“, der Repräsentantin seines eigenen Selbst, schuldig ist. Er wird etwa im Stande sein, ein Budget aufzustellen, in dessen Rahmen sich die Lebenshaltung seiner Familie zu bewegen hat. Unbilliges verlangt die Frau nicht, wenn sie wenigstens den betreffenden Monatsbetrag zur Einteilung und Verfügung zu haben wünscht. Wenn sie für richtige Verorgung des Hauswesens verantwortlich sein soll, so muß sie auch rechtzeitig über die hiezu nötigen Mittel verfügen können. Wenn die Frau zur selbständigen Führung einer Haushaltung befähigt ist, so wird ihr in diesem Fall niemand verargen, wenn sie ihrem Gatten ein Ultimatum stellt: Entweder seinerseits die rechtzeitige Auszahlung eines seinen Verhältnissen angemessenen, zur Führung seines Hausstandes notwendigen Monatsgeldes, oder ihrerseits die Wiederanbahnung ihres früher betriebenen Berufes, was die zweckentsprechende Verorgung des Haushaltes und das Zurücklegen von Ersparnissen ermöglicht. ...

Auf Frage 2405: Solche Fragen gewähren unerfahrenen, heiratungskünftigen Mädchen einen belebenden Einblick für das, was ein vertrauensvolles Wesen in der Ehe erwarten kann. Ein solcher topfquender und fummelhaltender — bitte nein — es soll heißen in öffentlicher Stellung stehender Herr der Schöpfung braucht doch keine Frau. Eine willenslose Magd oder ein Automaten thur's auch. Bevor ich einmal mein Jawort gebe, will ich auch meine Stellung als künftige Hausfrau und Wirtshafterin klar gelegt haben. Vorher würde ich mich als Magd verdingen, da wäre ich ohne Verantwortlichkeit und — könnte kündigen, wenn mein Herr und Gebieter mich unvernünftig kurz wollte anzubinden versuchen. ...

Auf Frage 2405: Wohl mag es Frauen geben, die in dieser Art unter Skuratel zu stellen sind. Das sind aber solche, die, auch unter demütigendster Kontrolle lebend, einen Haushalt nicht richtig zu führen verstehen. Das Borenthalt von Barschaft allein erzielt noch lange keine Haushälterin. Ein solch entwürdigendes Mißtrauen erküdet das Ehegefühl und das Streben. Ist eine Frau sich bewußt, ihre Aufgabe gewachsen zu sein und kann sie dieweilhalb den Beweis erbringen, so darf sie mit ruhiger Festigkeit die ihr zukommende Stellung behaupten. Versteht die Frau vom Haushalte wirklich nichts, so hat sie kein Recht, sich zu beklagen, der Mann aber auch nicht, denn ihm war die Wahl freigestellt, er hätte sich besser versehen sollen. Es ist freilich traurig genug, daß eine Frau zu heiraten wagt, wenn sie ihrer künftigen Stellung nicht genügen kann; traurig, wenn der Mann sich auch nach dieser praktischen Richtung versehen muß. Aber, sind nicht auch Tausende von Frauen enttäuscht, weil sie im Gatten nicht das achtungswürdige Haupt der Familie, die Stütze und den Verjorger gefunden haben, sondern einen Knecht der Leidenschaft, einen moralischen Schwächling, den Zerkörer des Wohlstandes und des häuslichen Glückes? ...

Auf Frage 2406: Eine Braut, die ihrem Bräutigam in herzlicher Liebe zugehan ist, wird kaum einen Genuß finden an einem Ballvergügen, das sie mit ihrem Verlobten nicht teilen kann. Ebensowenig wird aber ein Verlobter wünschen, daß seine Braut für so lange Zeit jeder harmlosen Geselligkeit, jeder anregenden Zerstreung fern bleiben soll. Ein Bräutigam sollte seiner Verlobten volles Vertrauen schenken dürfen und umgekehrt wird eine liebende Braut taufsof allem auszuweichen wissen, was den fernem Bräutigam beunruhigen, ihn verletzen könnte. Wo eine so lange Trennung von Brautleuten vorgeesehen ist, da sollten solcherlei Fragen die beide berühren, noch beim Besammensein mündlich erörtert werden. Dann ist von seiten der Braut das Wesen des Bräutigams zu berücksichtigen. Ist er eiferüchtiger Art, so wird sie mit Hintanfegung eigener Wünsche, solchen Stimmungen zuvorzukommen suchen. ...

Auf Frage 2407: Die beste Politur für Tafelstische ist kalt gepreßtes Leinöl. Das Öl wird mit Hüffe eines reinen leinernen, weichen, zu einem Tropfen gerollten Luches gleichmäßig fest und so lange eingerieben, bis die Tischplatte einen schönen Glanz bekommen hat. Bei vernachlässigten Platten muß das Polieren oft fundenlang fortgesetzt werden. Der so erzielte Glanz ist außerordentlich haltbar, er leidet selbst durch das Aufstellen von heißen Schüsseln oder durch Verschütten von hochheißer Flüssigkeit keinen Schaden. ...

Auf Frage 2408: Das Porzellan muß jedesmal vor dem Gebrauche erwärmt, es darf auch nicht in altem heißem Wasser abgewaschen werden. Schlimmes rührt besonders diejenigen Küchenmädchen an, die das schmutzige Geschirr ineinander gestellt ins Aufwaschgefäß legen und möglichst heißes Wasser darüber gießen; dies ruiniert sämtliches Geschirr unfehlbar. In mäßig warmem Sodawasser gereinigt und temperiert, darf das Spülwasser dann ohne Gefahr wärmer sein.

Feuilleton.

(Nachdruck verboten.)

Vom Glück vergessen.

Von H. Vogel vom Spielberg.

Die jener kalten Ruhe, welche ein zielbewusstes Wollen, ein unwiderrüflicher Entschluß gewährt, und das Bewußtsein, daß einem nur ein einziger Ausweg bleibe, hatte sie sich zum Schreien hingelegt. Es war gewiß nicht Feigheit, wenn sie dabei in steigende Bewegung gekommen war. — Nehmt in noch jungen Jahren Abschied von der Welt, brecht denen, die euch lieben, das Herz, und bleibt kalt dabei! — O, manchmal war es ihr auch zu schwer gewesen. Da hatte sie das Ungeheure in ihrer Dual in einem lauten, wilden, wahnsinnigen Schrei ausklingen lassen wollen; allein, es war ihr doch gelungen, stumm zu bleiben, und nur ihre mundegebissenen Lippen legten Zeugnis davon ab, welche Gewalt sie sich selbst angethan.

Am schwersten war ihr wohl der Brief an jenen Mann gefallen, der ihr junges Leben verwüßt hatte. „Es drängt bei mir zum Schlusse, lieber Wolfgang, und ich will schließen. Daß es so kommen würde, hab' ich längst gewußt; daß mein ganzes Leben nichts als ein Kampf ohne Ende und ohne Sieg sein, daß ich in allem Schiffsbruch leiden werde — in meiner Existenz als Künstlerin und als Weib, und daß ich an dem letztern sterben werde. Alles, alles hab' ich mit Grauen vorausgesehen. Es ist eingetroffen. Ich bin vom Glück vergessen und habe auf der Welt nichts mehr zu thun. Die Jugend ist dahin, und wenn ich vielleicht auch noch auf ein Glück zu hoffen hätte, so kann ich mir eines ohne Dich nicht denken und gegen jedes andere bin ich gleichgültig, auch viel zu müde, um noch einmal von vorne anzufangen. — Ich weiß, daß Dir mein Dingang Schmerz bereiten wird, und jetzt, da ich diese Zeilen schreibe, weine ich darüber, daß ich Dir und den anderen ich zufügen muß. — Gedente meiner milde und gerecht, steh' meinen armen Eltern in der schweren Stunde bei, und sag' ihnen — wenn Du's willst — die Wahrheit, daß ich so thöricht war, Deine ganze Liebe und Dich selbst ganz haben zu wollen, und daß ich, weil mir dies verlaget blieb, in den Tod gehen mußte, doch ohne jeden Groll gegen Dich davon ging. — Ihr alle wißt's, ich war ja niemals, niemals rücksichtslos, und mit Bewußtsein selbstsüchtig; doch ein einziges Mal in meinem Leben will ich beides sein, und mich loßt's so sehr, zu sterben. — O, gönnt mir doch den Tod! Gönnt mir die tiefe Ruhe und den unsüßbaren Frieden, den das Grab verspricht! Wenn ich Euch abgehen sollte, so denkt, ich weile noch am Leben, sei aber in ein fernes, fernes Land gereist, das außer aller Verbindung mit der sonstigen Welt steht, so daß mich Eure und Euch meine Briefe nicht erreichen können; oder ich sei sonst wie verschollen und unauffindbar. Aber beneimt mein frühes Scheiden nicht. — Wer weiß es, was dort drüben ist, und was uns dort erwartet? Es kann nur Besseres sein, so neidest es mir nicht! Leb' wohl, mein Wolfgang! Werde glücklich! Ich küsse Dich im Geiste, und selbst im Tode bin ich, bleib' ich, was ich im Leben war: Dein! — Deine Adelsheid.“

Die beiden jüngeren Schwestern waren nicht daheim. Die Mutter aber lag schlafend auf dem Diban, und der Vater saß emsig schreibend vor dem Fenster. Sie trat auf den Greis zu. „Ich gehe fort, Papa,“ sagte sie gepreßt. Der Anblick des grauhaarigen Mannes mit dem vor Sorgen durchfurchten Gesichte, hatte sie wie ein Schlag aufs Herz getroffen. Was wollte sie dem Armen, der im Leben nichts wie Ungemach erfahren, und bei vielseitiger hoher Begabung zu einer verfehlten und zerstückelten Existenz gekommen war, antun?

„So, so?“ entgegnete der alte Schriftsteller, zerstreut, und etwas unwillig darüber, aus seiner Arbeit aufgestört worden zu sein. „Ich wollte Dir nur Aieiu sagen,“ setzte die Tochter mit unsicherer Stimme hinzu. „Was ist Dir denn?“ fragte der Greis betroffen. „Und wie siehst Du denn aus? Ganz verflört! — Aha, ich will nicht hoffen — —“ Und er stand hastig auf, trat auf sie zu, faßte sie bei der Hand und stieß aufgeregt hervor: „Du wirst Dich doch nicht noch länger um diesen pflichtvergeßenen, wortbrüchigen Menschen grämen?“

„Nein, nein, Papa! Gewiß nicht, aber schilt ihn nicht,“ entgegnete sie mit mißthamer Fassung. „Ich bin nur etwas überangetrengt und leidend,“ fuhr sie mit festem Tone fort, „und habe mich entschlossen, vielleicht ein paar Tage, nicht? meine Freundin in Baden zu besuchen. Ueber Nacht komme ich nicht heim! Leb' wohl, Papa, und grüße die Mama und die Schwestern.“

Sie beugte sich über seine Hand und küßte sie. Wüßlich schlang sie ihre Arme um den alten Mann und küßte ihn in übermächtiger Aufwallung auf Mund und Augen. „Du lieber, einziger Vater!“ brachte sie erstickt hervor. „Wäre ich doch immer nur bei Dir geblieben!“

„Ja hier, hier an dem väterlichen Herzen wäre sie gegen alle Stürme des Lebens gefeit gewesen und nie hätte sie sich davon entfernen sollen. Wenn alles, alles im Leben täuscht und trügt — das Vaterherz und die Mutterbrust sind treu, und wenn uns alles anfeindet, verfolgt und ächtet — Vater und Mutter haben nichts als Duldung, Mitleid, erbarmungsvolle Liebe für ihr Kind. Aber da tritt ein fremder Mann in den Lebensweg des Mädchens, reißt es an sich, entfremdet es den Eltern, macht es gleichgültig, oft auch feindselig gegen jene, und wenn er dieses treue, hingebungsvolle Wesen dann überdrüssig wird, da mag dasselbe von Glück sagen, wenn es noch Eltern hat, von denen es in alter Liebe aufgenommen wird, und deren Treue das unglückliche Kind entschädigen will für die bitteren Täuschungen, die ihr ein Fremder, ein Eindringling zugefügt.“

„D, wäre Adelsheid ihren Eltern doch immer treu geblieben! Wäre sie doch niemals anderes gewesen, als nur Kind. Eitler Wunsch! eitles Klagen! Es war nun einmal so gekommen, wie es bei jedem Weibe kommen muß; aber sie gehörte nun einmal nicht zu den Glücklichen, bei denen eine Liebe einen andern, schöner, besseren Abschied findet. — Und darum mußte sie nun diesen jammervollen Abschied nehmen.“

Eine innere Stimme rief ihr zu, daß sie gewissenlos sei, wenn sie im Ernste daran dachte, ihren Eltern, die ja bereits am Rande des Grabes standen, das Herz zu brechen, doch in der Selbstsucht ihres Schmerzes schlug sie diese Mahnung in den Wind, tröstete sich mit den Gedanken, daß ihre Eltern ja noch andere Kinder hätten, und überließ sich ganz der andern Stimme, die da sagte, seit Wochen, Monden unaufhörlich sagte: „Du mußt sterben — Du mußt — dann wirst Du glücklich sein!“ — Ach ja, sie wollte entlich einmal glücklich sein und darum sterben.

„Leb' wohl, Papa!“ sagte sie, ihn nochmals küßend, und sich dann von ihm los, um sich nicht zu verraten. „Hab' keine Furcht wegen mir. Ich bin heut' nur ein wenig aufgeregter, aber es wird bald vorüber sein. Gewiß recht bald. Lebe wohl!“

Der ahnungslose Greis lehnte beruhigt auf seinen Platz zurück. Das Mädchen ging zu der schlafenden Mutter, hauchte ihr mit verhaltener Inbrunst Küsse auf Mund und Hände, murmelte einen Segenspruch, und ging dann mit einem letzten jammervollen Blick auf den guten Alten hinaus.

Gedrückt, verloren ging sie aus dem Hause, bestieg die Pferdebahn, fuhr zum Franz Joseph-Bahnhof, und dann mit der Eisenbahn ins Kahlenbergerdörfel an der Donau, dort ist das Wasser tief, dort fällt das Ufer steil hinab, und dort ist eine Rettung unwahrscheinlich, weil selten Menschen in der Nähe sind. — Am Ziele angekommen, warf sie mit fester Hand die Briefe in den Postkasten am Stationsgebäude, und nahm hierauf den Weg, der auf den Leopoldsberg führt. Ein Stückchen kommt sie auch bergan, die Dämmerung abzuwarten, ließ sich auf einer der Touristenbänke nieder, und starrte vor sich hin über Strom und Stadt und Land.

Hier war's gewesen, wo sie ihn zum erstenmale gesehen — am Gipfel dieses Berges, auf der Plattform des Gasthausgartens, von wo man die schönste Aussicht hat. Damals war es ein prächtiger, sonnenheller Sommernachmittag gewesen, und sie, die beide einsam hier heraufgekommen waren, sie fanden sich zusammen in Bewunderung der Natur.

Im Vordergrunde sieht man Wien, die imposante, anmutige, prächtig schöne Kaiserstadt, und zahllose idyllisch liebliche Ortschaften, zum Teil ganz in der Ebene, zum Teil an den Ausläufern und Vorbergen des Wiener Waldes. Jenseits der Donau und Stromabwärts breitet sich das blutgebängte Marchfeld aus, am Horizont begrenzt von den, in blaue Ferne verschwimmenden kleinen Karpathen. Im Osten aber streicht der lange blaue Zug des Veitshagebirges gegen Süden; daran schließt sich die schier endlos scheinende Hauptkette des Wiener Waldes, und ganz im Hintergrunde taucht, einer zarten Wolke gleichend, der Schneeberggipfel auf. Stromaufwärts breitet sich das altheimliche, malerische Klosterneuburg mit seinem imposanten Sitzsgebäude, seiner mächtigen, alterthümlichen Herzogsburg und seiner neuen prächtigen Kirche aus; gegenüber am Fuße des stumpfabfallenden, zum großen Teile kahlen Bisamberges, winkt Kornuburg einladend herüber. Und Hügel reißt sich nun an Hügel, das ganze anmutige Bild einrahmend, und manche dieser Höhen sind gekrönt mit den romantischen Ueberresten stolzer Burgen einer längst verschwundenen, reizvollen Zeit.

„(Schluß folgt.)“

Kleine Hausmittel.

Gegen Zahnschmerz und geschwollene Waden möchte ich auf ein einfaches Mittel hinweisen; sobald man nämlich etwas Schmerz verspürt, reibe und drücke man mit dem Finger das Zahnhfleisch von oben nach unten (ableitende Massage), auch streiche man den Hals an den Seiten abwärts. Ebenso verfährt man bei geschwollenen Waden; ist bei diesem die Geschwulst schon zusammengezogen, so nehme man kaltes Wasser (12 Grad) in den Mund, biege sich zurück und lasse es so lange darin, bis es warm wird. Diese Spülung wiederhole man bis das Geschwür sich öffnet.

Ist das Zahnweh rheumatischer Art, so thut eine Tasse Kamillenthee gute Dienste; gleichzeitig steckt man ein paar Kamillenblüten in das Ohr. Auch wendet man heiß gemachtes Kochsalz an, das man in Mullbeutel auf die schmerzende Wange legt. Man wechselt diese heißen Salzbeutel alle zehn Minuten und fährt hiemit einige Stunden fort. Unter Umständen wirkt geriebene rohe Kartoffel, die auf die Wade gelegt wird, besonders zur Nachtzeit vorzüglich. Auch hilft es oft augenblicklich, besonders wenn der Schmerz aus hohlen Zähnen herrührt, wenn man Schwefelkieselnurgen kaut. Zahnschmerz, der nervöser Natur ist, kann auch durch Kauen, sei es eines Butterbrotes oder eines Stückes Fleisch, gehoben werden. Das Kauen wirkt beruhigend und mildert auf die aufgeregten Nerven. Schnupfen von etwas Rum ist bei Verkältung sehr gut.

Zur Stärkung der Sehkraft ist es ein vorzügliches Mittel, wenn man die Augenlider, wie die Augenbrauen- und Schläfengegend täglich, am besten unmittelbar vor dem Schlafengehen, mit kaltem Wasser befeuchtet. Das stärkt die Nerven und schützt vor Blutüberfüllung, eine der Hauptursachen der meisten Augenübel.

Eingewachsene Zehennägel. Das beste Mittel zur Hebung des schmerzhaften Nagelleidens, das gemeist die große Zehe befallt, ist die Anwendung eines Zehenbades in lauem Wasser, dem ein erbsengroßes Stück Nektali zugefügt wird, täglich zwei- bis dreimal, jedesmal etwa 20 Minuten lang. Durch die Einwirkung des Nektali wird die Hornsubstanz des Nagels erweicht und der Druck des eingewachsenen Nagels auf die unterliegenden Weichteile aufgehoben. Um das Dürr- und Sprödewerden der Zehennägel, wozu manche Menschen zeitweilig eine besondere Anlage haben, aufzuheben und das schmerzhafteste Gefühl im Nagelgliebe beim Gehen zu beseitigen, genügen gewöhnlich mit lauer Keimamabkochung hergestellte Fußbäder, in der Woche öfters wiederholt.

Der Versand der Einbanddecken

für die „Schweizer Frauen-Zeitung“ und für die Beilage „Für die Kleine Welt“ hat wieder begonnen. Um baldige Aufgabe noch ausstehender Bestellungen wird gebeten. Fehlende Nummern zum kompletieren der Jahrgänge werden so weit möglich kostenfrei geliefert.

Achtungsvoll!

Die Expedition.

Briefkasten.

J. J. in A. Als Erbauungsbuch kann Ihnen als Angebinde für den genannten Anlaß empfohlen werden „Kamblis Fromm und Frei“, Verlag von Cäsar Schmidt, Zürich. Es besteht eine Ausgabe für Töchter und eine solche für Jünglinge. Dann „Die Frauen und ihr Beruf“ von Luise Budner, Verlag von H. Thomas, Leipzig. Weiter „Glück“ von Prof. Dr. Hiltz, J. Gubers Verlag, Frauenfeld; „Gero's Gedichte“, „Im Wechsel der Tage“, „Selbständige Mädchen“. Wenn Sie uns ungefähre Anhaltspunkte für Art und Tendenz des Gewünschten geben wollen, könnte uns dies zu einer richtigen Wahl verhelfen.

Amisende in L. Die Bezeichnung „a. D.“ bedeutet: außer Dienst.

Fr. B. O. in A. Erlernen Sie sich erst in die Eigentümlichkeiten anderer willig und freundlich schicken. Das ist die erste Bedingung, um eine Stelle unter Fremden mit Ehren versehen zu können.

Junge Hausfrau in A. Die wertvollsten Stücke des Fleisches vom Tiere sind: Lammel, Schaf und Schwanzstück, Hüftenstück, Vorderrippe und Hinterchenkel.

Herrn J. F. O. Das Unglück ist zum Glück unbedingt notwendig. Wie können Sie das Glück verstehen, sich dessen voll bewußt werden — und nur im vollen Bewußtsein des Glückes besteht für den Menschen das Glück — wenn Sie nicht auch das Unglück kennen gelernt haben? Breiß doch die kurzfristige Welt manchen glücklich, der sich tief unglücklich fühlt.

Vom Unglück Betroffene in B. Eine Ortsveränderung ist das beste Mittel, um über einen solchen Umkehrung in den äußeren Verhältnissen hinwegzuhelfen. Manches Unglück an und für sich ist leicht zu ertragen; aber das Bewußtsein, daß unsere lieben Nächsten sich damit befaßen werden, die Teilnahme, das Mitleid, die Berachtung oder die Schadenfreude — das ist's, was das

Unglück für uns erst zu einem Unglück macht und die Dornen uns ins Fleisch drückt. Die öffentliche Meinung ist eben eine Macht, der viele sich willenlos beugen und der manches vielversprechende Leben schon zum Opfer gefallen ist. Wer nicht die Kraft in sich fühlt, sich über das Urteil der Menge hinwegzusetzen und dem Unglück ungebeugt die Stirn zu bieten, der wechsle den Wohnort und stelle sich auf neuen Boden, bis er sich zur nötigen Ruhe durchgearbeitet hat. Im Gewähle einer Großstadt ist es am besten möglich, unbehelligt von anderen zu leben; wo der einzelne in der Menge verschwindet und jeder empfangene Eindruck sich rasch verwischt. So sehr die gesellschaftlichen Verbindungen dazu angethan sind, uns durch anregende Freuden das Dasein zu verschönen, so sehr erschweren sie dem vom Schicksal Betroffenen das Leben, wenn seine bürgerlichen Verhältnisse erschüttert sind. Ein Ortswechsel ist Ihnen ganz besonders an der Hande willen zu raten. Diese haben in solchem Falle oft viel mehr zu tragen und zu leiden, als die in Schmerz verfunkenen Mutter, die sich so viel als thunlich außer den gesellschaftlichen Verkehr stellt, nur armen kann. Sie sind mitten aus ihrem Himmel gerissen, haben noch nicht genug Lebenserfahrung, sind noch nicht reif genug, um als Philosophen sich in das Unabänderliche zu schicken und aus dem Unglück das Gute rasch heraus zu finden. Eine Jugend, der die Lebensfreude genommen ist, ist bejammernswert. Ueber ihren eigenen Schmerz darf die Mutter ihre Pflichten gegen die Kinder nicht vergessen.

Herrn G. J. und Frau A. S. B. Ueber den Raum dieser Nummer war bei Eingang Ihres Materials bereits verfügt, es muß der Stoff also für nächste Nummer zurückgelegt werden.

Junge Abonnentin im Westen. Wenn Sie von nervöser Anlage sind und Ihre Eltern ebenfalls an Nervosität leiden, so möchten wir Ihnen nicht raten, sich fürs Universitätsstudium vorzubereiten. Sie würden dasselbe kaum zu einem guten Ende führen können. Ohne gesunde Körper- und ausdauernde Geisteskräfte kann ein betriebliges Resultat nicht erwartet werden. Wir unserseits vermögen dem Studium keinen Nutzen beizumessen und keinen reellen Wert, wenn man mit untergrabener Gesundheit und halbwegs zerrütteten Geisteskräften vor dem Examen stehen muß. Was soll da nachher aus einer praktischen Beschäftigung werden? Viel Aufenthalt und Bewegung im Freien und mehr körperliche Thätigkeit, das ist's, was Ihnen bekommen wird. Wählen Sie sich Ihren Lebensberuf in diesem Sinne.

Frau L. J. in B. Wollen Sie zur Prüfung einfinden?

L. L. L. Nummer 12 vom Jahrgang 1890.

Neuheiten in schwarzen Stoffen. Cachemirs, Phantasie- und Etamin-Stoffe. Reine Wolle, per Meter Fr. 1.45—6.45, in schwarz u. farbig. Halbtrockenstoffe, neueste Gewebe, reine Wolle, per Meter Fr. 1.25—3.45. Hochfeinste schwarze Stoffe in ca. 300 Qualitäten versenden zu billigsten Preisen Meter- und Robenweise franko ins Haus an Private. Oettinger & Cie., Zürich. Muster obiger, sowie sämtlicher farbigen Damen- und Herrenstoffe, Baumwollstoffe (Restenstoffe der letzten Saison unter Ankaufspreisen, franko auf Wunsch. 387)

Solideste Angebote in Herren-Stoffen. Vollkommen genügend. BUCKSKIN-Stoff zu einer Herren-Hose zu Fr. 2.95. Muster franko. BUCKSKIN-Stoff zu einem Herren-Anzug zu Fr. 7.35. Muster franko. BUCKSKIN-Stoff zu einem Knaben-Anzug zu Fr. 4.95. Muster franko. Auswahl sämtlicher BUCKSKIN Herren- und Frauen-Stoffe. Muster zu reduzierten Preisen liefern umgehend franko ins Haus. Oettinger & Cie., Zürich. 391

F. Jelmoli, Fabrik-Depot, Zürich, sendet franko an jedermann: Muster von schwarzen Cachemirs, Chevots, Tuchen, Crépons, Mohairs, aparten Neuheiten, doppeltbr. reine Wolle, von Fr. 1.15 bis Fr. 6.50 per Meter, sowie solche von Herrenstoffen, Baumwollwaren, Bettdecken. 359

Adolf Grieder & Co., Seidenstoff-Fabrik-Union, Zürich versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weiße und farbige Seidenstoffe jeder Art von 75 Cts. bis Fr. 18.— per métre. Muster franko. Reste Bezugsquelle für Private. Foulard-Seide Welche Farben wünschen Sie bemustert? 104

Lungen- und Nervenleidende gebrauchen mit grossem Erfolge Dr. med. Hommel's Hämato-gen (Haemoglobinum depuratum sterilisat. liquid.). Rasche Hebung des Appetits und der körperlichen Kräfte, sowie Stärkung des Gesamt-Nervensystems. Dépôts in allen Apotheken. Prospekte mit Hunderten von nur ärztlichen Gutachten gratis und franko. 156 Nicolay & Co., pharm. Labor., Zürich.

Reinigt das Blut durch eine Kur mit Golliez' Nusschalensirup, glücklichste Zusammensetzung der eisen- und phosphorsäuren Salze. Ausgezeichnetes Blutreinigung- und Stärkungsmittel für Kinder, besonders die den Leberthran nicht vertragen. In Flaschen zu Fr. 3.— und 5.50, letztere für eine monatliche Kur reichend. Man achte auf die Fabrikmarke der 2 Palmen. Hauptdepot: Apotheke Golliez, Murten. 33

Unübertroffen

in Wohlgeschmack, Nährkraft, Bequemlichkeit und Billigkeit sind die getrockneten Gemüse, Spinat, Wirsing, Grünkohl, Karotten, Schnittbohnen, Julienne, sowie die vorzüglichen Suppeneinlagen, Kindermehle und fertigen Erbswurst- und Fleischbrühsuppen in Rollen von 12 und 5 starken Portionen 300] der Präservenfabrik Lachen am Zürichsee.

Stellegesuch. Eine brave Tochter aus achtbarer Familie, katholischer Konfession, 18 Jahre alt, sucht Stelle in gebildeter Familie, wo sie als Stütze der Hausfrau den Haushalt gründlich erlernen könnte. Offerten gefl. sub 328 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen, zu adressieren. 328

Modes. Eine brave, willige Tochter, die den Modenberuf gründlich erlernt, findet Jahresstelle. Offerten W Z poste restante Schaffhausen. 358

Schneiderin gesucht. Man sucht für ein kleines Atelier der französischen Schweiz ein junges, arbeitsames Mädchen, welches eine sehr gute Lehrzeit durchgemacht hat und im stande wäre, die Meisterin zu vertreten. Monatlicher Lohn und Unterhalt. Gefl. Offerten mit Angabe der Konditionen zu adressieren unter Chiffre H 2562 L an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Lausanne. 366

Gesucht: ein treues, zuverlässiges Kindermädchen gesetzten Alters, welches im Zimmersdienst bewandert ist, nähen und bügeln kann. Ohne gute Empfehlungen unnütz, sich zu melden. Anmeldungen unter Chiffre 370 richte man an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. 370 Eine gesetzte Tochter, im Saal- wie Zimmerservice tüchtig, mit schöner Handschrift, sucht Saison-event. Jahresstelle, am liebsten in einer Pension oder auch in einem Laden. Off. sub Chiffre L F 364 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Kochschule von Frau Engelberger-Meyer. Oberer Hirschengraben Nr. 3, Zürich. Hiemit zeige ich den geehrten Damen ergebenst an, dass der 70. Kurs am 2. April 1894 beginnt. (OF 113) 350 Zugleich empfehle das von mir herausgegebene Kochbuch, elegant gebunden, zum Preis von 8 Fr. Frau Engelberger-Meyer.

On désire placer dans le canton de Vaud ou Neuchâtel, au commencement du mai, en échange d'une fille de bonne famille, la fille d'un pasteur d'une petite ville de la Suisse allemande, où il existe une bonne école secondaire. 368 Occasion d'apprendre le piano demandée S'adr. sous chiffre 868 à Haasenstein & Vogler, St. Gall.

Auf Anfang April wird gesucht: eine intelligente, brave Tochter zur Erlernung der Damenschneiderei und gleichzeitig der franz. Sprache. Bedingungen vorteilhaft und gute Behandlung zugesichert. Man wende sich an Mme S. Langel-Doerr, Neuveville, Bern. 305]

Pensionat von Guillermaux in Payerne. Gegründet 1867. — Erweitert 1890. Erlernung des Französischen nach rascher und sicherer Methode. Englisch, Italienisch, Deutsch, Musik. Spezielle Vorbereitung auf das Bankfach, den Handel und besonders auf die Prüfung für das Post- und Telegraphenfach. Preis 60 Fr. per Monat. Zahlreiche Referenzen. Man verlange den Prospekt. (H 1017 L) 246 Der Eigentümer: Jomini de Corges, Oberlehrer.

Töchterpensionat in Biel. Töchter, welche die hiesige Fortbildungs- und Handelsklasse zu besuchen wünschen, finden bei Unterzeichnetem gute Aufnahme. — Familienleben. — Mässige Preise. — Ausgezeichnete Gelegenheit zum Studium der modernen Sprachen und der Handlungswissenschaften. Man verlange Programm und Prospectus. 164 Georges Zwickel-Welti, Schuldirektor, Biel.

Gesucht: (H 1148 M) für ein Weisszeug- u. Hemdengeschäft eine Lehrtochter, welche nebst dem Nähen die französische Sprache erlernen möchte. Familienleben. Zahlreiche vorzügliche Referenzen in der deutschen Schweiz. Privatunterricht. 352] Vittoz, Lehrer in Montreux.

Eine erfahrene Kindergärtnerin wünscht auf Anfang des neuen Schuljahres ihre Stelle zu ändern, sei es an einen Kindergarten oder in eine Familie zur Erziehung der Kinder im vorschulpflichtigen Alter. **Referenzen und gute Zeugnisse über langjährige Praxis** stehen zu Diensten. Offerten sub Chiffre H 891 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich. [348]

Töchterinstitut Mauerhofer-Morel
Petit Château, Lausanne.
Stunden in der Anstalt. Praktischer und gewissenhafter Unterricht in Französischen, Deutschen, Englischen, Italienischen, in der Musik und Malerei. Frauenarbeiten. Prospekt und Referenzen zur Verfügung. (H 506 L) [208]

La famille d'un magistrat suisse qui habitera sous peu Lausanne, recevra **quelques jeunes filles** en pension. Soins maternels. Leçons de français, anglais, piano, dessin et peinture. (H 1248 L) [252]
Références à disposition.
Ad. H. Capt, Solliat Vaud.

Für Fremde.

Kleine, ruhige Pension für kurzen oder längeren Aufenthalt; schöne Lage mit Garten, nahe am See und Tram. Vorzügliche Küche; Bäder im Hause. 357] **Zürich-Enge**, Lavaterstr. 55.

Eine alleinstehende Dame in Grandson, Besitzerin eines schön gelegenen Hauses mit schattigem Garten, wäre geneigt, einige Töchter in Pension zu nehmen, welche die französische Sprache, Handarbeiten, sowie auch die Hausgeschäfte zu erlernen wünschen. Christliches Familienleben, gesunde, reichliche Nahrung, mütterliche Pflege und Aufsicht werden zugesichert. Preis per Monat Fr. 60.—. Beste Referenzen. Gefl. Anfragen an das Annoncenbureau dieses Blattes. [56]

Nach Ostern würde ein Pfarrer im Kanton Waadt **zwei junge Töchter in Pension nehmen**, welche das Französische erlernen wollen. Familienleben. Referenzen zur Verfügung. Gefl. Offerten unter Chiffre H 2390 L an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Lausanne. [345]

Genève-Pension.

Bei einer Pfarrerswitwe würde man einige Fräulein aufnehmen. — 100 Fr. mit französischen Stunden. Man wende sich an **Mme Chalumeau**, Boulevard de la Tour 12. Referenzen: **Mme Fichter**, Bahnhofstrasse 177, Basel. (H 692X) [346]

LAUSANNE.

Töchter-Pensionat, gegründet 1878.

Mmes STEINER.

281] Villa Mon Réve. (H 785 L)

Töchter-Pensionat

Lugano (Tessin).

Wunderschöne Gegend, mildes, gesundes Klima, angenehmes Familienleben. Gute französische und italienische Lehrstunden. — Referenzen und Prospectus stehen zu Diensten. (Ma 2361 Z) [349]
Vorsteherin Frau Bariff-Bertschy.

In einem Magazin des Kantons Waadt fänden

Töchter

Pension, um französisch zu lernen. Stunden nach Belieben. Mässiger Preis. Man wende sich an **Mad. Forestier**, Négociant in Suchy bei Yverdon. Gefl. auf Französisch antworten. (H 2389 L) [344]

PENSION (H 2207 L)

Vaucher, Lehrer, Verrières, Französisch. Sprache für Jünglinge. [338]

Tapiserie-Geschäft

in grosser Ortschaft der Ostschweiz ist billigst zu verkaufen. Für eine in Handarbeiten geübte Tochter od. Witwe mit einigen Tausend Franken Vermögen schönes Auskommen. Gefl. Offerten unter Chiffre 869 befördern Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [369]

Praktische Töchterbildungsanstalt.

Zürich V. Vorsteher: Ed. und E. Boos-Jegher. Neumünster.

Beginn neuer Kurse an sämtlichen Fachklassen der **Kunst- und Frauenarbeitsschule** am 2. April. Gründliche, praktische Ausbildung in allen weiblichen Arbeiten für das Haus, oder besonders Beruf. Wissenschaftliche Fächer, hauptsächlich Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc. Separate Kurse für Handarbeitslehrerinnen. 13 Fachlehrerinnen und Lehrer. (H 616 Z) [292]

Kochschule. Internat und Externat. Auswahl der Fächer freigestellt. Bis jetzt über 1900 Schülerinnen ausgebildet. Programme in vier Sprachen gratis. Jede nähere Auskunft wird gerne erteilt. Telephone 1379. Tramwaystation Theaterplatz. Gegründet 1880.

Institut für moderne Sprachen und kaufmännische Korrespondenz.

Bitterlin, „Villa Mercuria“, Lucens

(Canton de Vaud, franz. Schweiz) 248] (vormals Chalet de Lucens). (H 991 L)

Jungen Leuten, welche sich dem kaufmännischen Stande widmen wollen, bietet diese Anstalt ausgezeichnete Gelegenheit zur gründlichen und schnellen Erlernung der französischen, englischen, italienischen und spanischen Sprache. Aufnahme zu jeder Zeit. Prima Referenzen in ganz Europa. Ganz modern eingerichtetes Haus, Warmwasserheizung; Badezimmer etc. Prospekte zu Diensten.

Institut für junge Mädchen

Strickland's Hall, Stowmarket (Suffolk).

Christliches Haus. — 1200 Fr. jährlich. — Nähere Erkundigungen bei Herrn Pfarrer **Rochedieu**, Acacias, Genf, einzuholen. (H 1680 X) [347]

Mädchenpensionat Münster (Berner Jura).

Geleitet von **Frauen Bichsel & Lanz**.

In diesem Institut finden junge Töchter, welche die französische Sprache erlernen und ihre Erziehung vervollständigen wollen, gute Aufnahme. Auch die englische, italienische und, wenn nötig, die deutsche Sprache, wie auch die weiblichen Handarbeiten, die Führung einer sorgfältigen Haushaltung wird gelehrt und Unterricht in allen Branchen des Studiums nach den speciellen Bedingungen des Programms und den gegenwärtigen Anforderungen erteilt.

Dieses Institut ist im Orte selbst in sehr gesundem Klima gelegen, und von einem grossen Garten umgeben, der zur Verfügung der Schülerinnen steht.

Sehr niedriger Pensionspreis. Familienleben. Ausgezeichnete Referenzen. Für Prospectus und jede andere Auskunft wende man sich an Madame **Bichsel in Münster**. (H 40 J) [166]

Privat-Heil- und Pflege-Anstalt

„Friedheim“ Zihlschlacht (Thurgau)

für Nerven- u. Geisteskranke.

Dirig. Arzt und Besitzer: **Dr. Krayenbühl**. [356]

Bürcher Schneider-Akademie.

Praktische und theoretische Fachlehranstalt für Damen- und Wäscheschneiderin von **Schwester Wisniewski**, Zürich, Lindenhof 5.

Gegründet 1882, über tausend Schülerinnen ausgebildet.

Ausgebildet als Directrice.

1. An der grossen Berliner Schneider-Akademie zu Berlin nach der verbesserten und vervollkommenen Methode des verstorbenen Direktors **KUHN**.
2. An der preisgekrönten Hirschschen Schneider-Akademie zu Berlin.

Ausgebildet als Lehrerin.

3. Nach dem alten System **KUHN** der grossen Berliner Schneider-Akademie zu Berlin.
4. Nach dem k. k. privilegierten System **SCHACK** in Wien.

5. Nach dem System für wissenschaftliche Zuschneidekunst von **H. SHERMANN** in Berlin. [1]

Der Unterricht wird **speciell nach den Nr. 1 und 2 bezeichneten weltberühmten Systemen erteilt.**

Einziges Fachlehrinstitut in der Schweiz, deren Vorsteherinnen eine so vielfältige praktische und theoretische Ausbildung genossen.

BÜNDNER CHOCOLADE von Müller & Bernhardt
in Originalpaketen von 1/2 lb & 80 Cts
MÜLLER & BERNHARDT
CACAO & CHOCOLADENFABRIK
überall zu haben



Müllers Selbstkocher

ist in letzter Zeit von uns bedeutend verbessert worden.

Die Verbesserungen sind:

1. Die innere Filzwandung fällt weg und somit Beseitigung des unangenehmen Geruches;
2. Verwendung eines neuen silberverzierten innern Cylinders, der sich eng an das Kochgeschirr anschmiegt und somit auch beste Reinigung möglich.
3. Beseitigung der Filzdeckel und Anschlusskissen, dagegen einen einfachen, aber äusserst praktischen Verschluss. Vollste Garantie für vorteilhafteste Leistungsfähigkeit des Apparates. — Prospekte mit Preisangabe gratis. [371]

Selbstkocherfabrik H. Hartwig, Ecke Zweier- u. Freystrasse, Zürich III.

Madame Bonjour-Gfeller

in **Lignières**, Kanton Neuenburg, nimmt 2—3 junge Töchter, die die französische Sprache zu erlernen wünschen, in Pension auf. Familienleben. Unterricht im Hause. Pensionspreis Fr. 50.— per Monat. [306]

Französische Sprache.

J. Betschon, Lehrer an der höhern Töchtertschule in **Vevey**, nimmt auf Anfang April oder Mai **3—4 Mädchen** auf. Gelegenheit, die guten Stadtschulen zu besuchen. Mässiger Pensionspreis, sechs Wochen Bergaufenthalt inbegriffen. Beste Referenzen. [367]

Für Eltern.

In einer geachteten Familie des Kantons Waadt wünscht man **eine oder zwei junge Töchter** aufzunehmen, welche das Französische erlernen wollen und Gelegenheit hätten, die guten Sekundarschulen der Stadt zu besuchen. Gute Fürsorge wird zugesichert. Mässiger Preis. Befürsorge wende man sich gefl. an **Mme Capt**. Grand rue, Rolle. (H 2401 L) [342]

Eine ehrbare Familie im Kanton Waadt nimmt einige

Pensionäre

(Mädchen und Knaben) auf, welche die franz. Sprache erlernen und die Schulen besuchen möchten. Gute Pension zu 50 Franken per Monat. Familienleben; liebevolle Pflege. Empfehlungen stehen zur Verfügung. Adresse: **Alex. Pilot**, Château d'Oex, Waadt. (H 1770 L) [315]

Mesdames Henry Notar in Cortaillood bei Neuenburg würden

3—4 junge Töchter

aufnehmen, welche die französische Sprache gründlich zu erlernen wünschen. Vorzügliche Sekundarschule, wo alle Stunden gratis erteilt werden.

Sorgfältige Erziehung, angenehmes Familienleben. Sehr gesunde und stärkende Luft; Seebäder. Mässiger Preis. Referenzen zur Verfügung. [314]
Man wende sich gefl. an diese Damen in Cortaillood bei Neuenburg. (H 1769 L)

Dans un petit pensionnat situé à la campagne dans le canton de Vaud, on recevrait encore

deux ou trois jeunes filles.

Bonnes leçons de français, d'anglais, de piano. Air très salubre, bonne nourriture, soins dévoués. Prix modérés; bonnes références. S'adresser sous chiffre P 1690 L à l'agence de Publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne. [312]

Pensionnat

de **Melles Lassueur**, maison Maulaz, Morges. Bonnes leçons, Nourriture fortifiante, abondante frs. 720.—. Bonnes références; Prospectus. (H 1591 X) [335]

Kleines Familien-Pensionat bei **Mmes Clerc** in **Fleurier** (Neuenburg). Diplomierte Lehrerinnen. Unterricht in der französischen und englischen Sprache und in der Musik. Referenzen: Herr Pastor **Schoran**, Basel, Streitgasse 18, und bei Herrn Pastor **Henriod**, Fleurier. (H 1500 X) [331]

Franz. Sprache. 2 bis 3 junge Leute, welche die französische Sprache erlernen wollen, finden liebevolle Aufnahme bei **J. Dehon**, ehem. Lehrer in **Perroy** (schönste Lage am Genfersee). Angenehmes Familienleben. 3 Unterrichtsstunden tägl. Preis Fr. 100 pro Monat, alles inbegriffen. Beginn des Kurses: 15. April. Auf Wunsch wird auch Unterricht in der engl. Sprache erteilt. Ref.: Herr **Ed. Henriod**, ehem. Lehrer in Allaman (Kt. Waadt). (H 2373 L) [343]

Melles Reymond,

Campagne d'Epenex près Lausanne, recevraient **quelques jeunes filles** de bonnes familles désirant se perfectionner dans les langues, les arts d'agrément, les ouvrages du sexe et le ménage. — Vie de famille. Références et prospectus. Prix modéré. (H 58 L) [165]

Familien-Pensionat für Töchter. Gründlicher Unterricht in allen Fächern, hauptsächlich in der französischen Sprache. Anerkannt milde und gesundeste Lage. Beste Referenzen. **Mme Glascholl**, Château de Beaulieu, Lausanne. (H 1903 L) [321]

Töchter-Pensionat
in Bevaix (Neuenburg)
von Herrn und Frau Jeanneret-Humbert.
Staats-Diplome.
Vorteilhafte Preise. Prospektus gratis.
234] Vorzügliche Referenzen. (B1332 Y)

Töchter-Pensionat
Les Eaux, Rolle,
Genfersee (Schweiz).
Sorgfältige Erziehung. Schön gelegenes Landhaus. Angenehmes Familienleben. Mässiger Pensionspreis. — Gute Referenzen; Prospektus mit Ansicht durch die Vorsteherin. (M 6088 Z) [308
Fräulein Haenny.

Mädchen-Pensionat
Fornachon in La Mothe
bei Yverdon, Franz. Schweiz.
Gegründet 1872.
Gediegener Unterricht im Französischen, Englischen, Musik, Zeichnen, Malen, Handarbeiten und allen Wissenschaften. Engl. Lehrerin. Sorgfältigste Pflege bei mässigem Preise. Beste Referenzen aus ganz Deutschland, England und der Schweiz. Prospektus auf Wunsch. (H 1182 L) [254

Pensionnat (H 987 L) [259
de jeunes demoiselles
Les Bergières, Lausanne.
Education et instruction très soignées. Excellentes références.
Directrice: Mlle. C. Weuve.

Institution de jeunes gens
La Vilette, Yverdon.
Langues modernes et branches commerciales. Références à disposition. Pour programme et renseignements, s'adresser au Directeur (H 1239 L) 251] **M. Ch. Vodoz.**

Pension
mit hübschem Zimmer für einen jungen Mann, der die französische Sprache zu erlernen wünscht, in einer kleinen, guten Familie in **Vevey** (Waadt). Guten Tisch, mässiger Pensionspreis. Piano zur Verfügung. [339
Allfällige Offerten sind zu richten an **Mr. Blanc-Kirchhofer**, Avenue de Plan 22, **Vevey**.

Aux Parents.
Demoiselles instruites, habitant jolie localité très salubre recommandée par les médecins, recevraient jeunes demoiselles en pension. Conditions modérées. Langue anglaise, allemande, italienne, française, chant, piano, peinture, dessin et fins ouvrages. Références excellentes. S'adresser **M^{me} Pignat-Mury**, Begnins Coa de Vaud (Suisse). (H 1312 X) [309

Familien-Pension.
Eine Lehrersfamilie wünscht auf 15. April einige 14—16jährige Töchter aufzunehmen. Denselben würde Unterricht im Französischen, Zuschneiden von Weisszeug, Glätten, Nähen, sowie in den Hausarbeiten erteilt. Preis Fr. 500. — Referenzen von früheren Schülerinnen. Adresse: **M^{me} Cartier**, maîtresse d'école à **Marchissy**, Kt. Waadt. [365

Pension.
Eine gute französische Familie, 10 Minuten von der Stadt wohnend, würde einige junge Töchter in Pension nehmen, wo dieselben gut Französisch erlernen könnten. Unterricht im Hause, sowie Gelegenheit, die **höheren Schulen** zu besuchen. Mässiger Preis. Empfehlungen von mehreren **Basler Familien** zur Verfügung. Man wende sich an (H 975 L) 244] **Mr. Fournage à Yverdon** (Vaud).

Institut Boillet, Les Figuiers Lausanne (Schweiz).
(Monsieur L. Steinbusch.)
Mit nächstem Mai beginnt ein neues Schuljahr. Moderne Sprachen, Handelsfächer etc. Prospectus mit Referenzen. (H 1891 L) [320

Grosse Ersparnis
an Butter und Feuerungsmaterial!
Kein lästiger
Rauch und Geruch mehr!
Die Braunmehl-Fabrik
von **Rudolf Rist** in **Altstätten**, Kanton St. Gallen, empfiehlt **fertig gebranntes Mehl**, speziell für **Mehlsuppen**, unentbehrlich zur Bereitung schmackhafter Suppen, Saucen, Gemüsen etc.
Grosse Anstalten, Spitäler und Hoteliers sprechen sich über das Fabrikat nur lobend aus. — **Chemisch untersucht.** [3
Überall zu verlangen!
In St. Gallen bei: **A. Maestranzi**, P. H. Zollikofer, z. Waldhorn, F. Klapp, Drog., Jos. Wetter, Jakobstr.; in St. Fiden bei: **Erger-Voit**, Joh. Weder, Langgasse.

Der echte
EISENCOGNAC GOLLIEZ

seit 18 Jahren das anerkannt beste Eisenpräparat
ist ärztlich empfohlen wegen:
Bleichsucht, Blutarmut, Appetitlosigkeit, Magenkrämpfe, Migräne, Nervenschwäche, Schlaflosigkeit, Schwere Verdauung.
Ausgezeichnetes Stärkungsmittel
Allen durch schwere Arbeit, übermässiges Schwitzen, Ausschweifungen etc. Leidenden empfohlen.
Leicht verdaulich und Zähne nicht angreifend.
An allen Welt- und internationalen Ausstellungen prämiert. Nur echt in Flascons zu Fr. 2. 50 und 5. — mit der Marke der 2 Palmen. Fälschungen weisen man zurück. **Depots:** in allen Apotheken und Drogerien. [206

Seeben erschien in fünfter, neubearbeiteter Auflage: ==

Gibt in mehr als 70,000 Artikeln auf jede Frage kurzen und richtigen Bescheid.
MEYERS
HAND-LEXIKON
des
allgemeinen Wissens.
„Von allen nützlichen Büchern kenne ich kein so unentbehrliches wie dieses.“ (Dr. Jul. Rodenberg.)
Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig u. Wien.
Kl. Oktav-Format. Im Halbheft geb. Prospektus gratis. Preis 10 Mark.

DIE DAVIS
Vertreter für die Ostschweiz (ausgenommen Bezirk Zürich):
A. Rebsamen, Nähmaschinen-Fabrik in **Rüti** (Kanton Zürich).
Einzigere Vertreter für die Stadt und den Bezirk Zürich:
Hermann Gramann, Mechaniker, Münsterhof 20, **Zürich.** [326

Bei **Hautkrankheiten, Ausschlägen** [66
jeder Art haben sich die **Dr. med. Smidschen Flechtenmittel**, bestehend aus Salbe Nr. 1, 2, und Blutrreinigungspillen, als ebenso wirksam wie unschädlich bewährt und zwar Salbe Nr. 1 bei **nässenden Flechten, Ekzemen, Bläschen, Juckausschlägen, Gesichtsausschlägen, Knötchen, Fussgeschwüre, Salzfuss, Wundsein, Wunden, Hautunreinigkeiten** etc., — Salbe Nr. 2 bei **trockenen Flechten, Schuppenflechten, Psoriasis, Kopfgrind** etc.
Durch den gleichzeitigen Gebrauch von Salbe und Blutrreinigungspillen wird der Ausschlag beseitigt und das Blut gereinigt. 1 Paket, enthaltend 1 Topf Salbe und 1 Schachtel Blutrreinigungspillen, kostet Fr. 3. 75. Haupt-Depot: P. Hartmann, Apotheke Steckborn. **Depots:** St. Gallen: Apoth. C. F. Hausmann, C. F. Lüdin, Löwenapotheke; Buchs: Apoth. J. Brand; Ebnat Kappel: Apoth. Siegfried; Flawil: Apoth. H. Saupé; Rapperswil: Apoth. Heibling; Basel: Alfr. Schmidt, Greifen-Apoth., Hubersche Apoth., Th. Bühler Hagenbachsche Apotheke; Aarberg: Apoth. H. Schäfer; Biel: Apoth. Dr. Bühler; Pruntrut: Apoth. Gigon; Delsberg: Apoth. Dr. Dietrich, Apoth. E. Feune.

Pour Parents.
Dans une bonne famille du Canton de Vaud, on recevrait 3 ou 4 jeunes filles désirant apprendre le français. — Vie de famille agréable. Soins dévoués. Prix modéré.
S'adresser à **M^{me} et M^{lle} Rapin, Morges**, pour prospectus et références. (H 1579 L) [294

Pensionnat
de
jeunes filles.
Maison et installations modernes, véranda. Enseignement des **principales langues, piano, Cours culinaires et de tenue de maison.**
Prix modérés. [247
Prospectus gratis et franco.
A. Leibbrand, Chn. Rieu, Florissant, (H 784 X) **Genève.**

Pensionnat de jeunes filles
tenu à **GENÈVE**, 12 rue de Candolle
par **M^{lles} Guillaume.**
Belle situation, logement salubre, ressources intellectuelles nombreuses, éducation soignée embrassant toutes les branches de l'activité féminine.
Pour prospectus et renseignements s'adresser aux directrices. (H 915 X) [275

Institut
Burion & Mermod
für junge Leute
Clendy bei Yverdon
(franz. Schweiz). [316
Gründlicher Unterricht in der französischen Sprache, den Handelswissenschaften u. s. w. Liebliche und gesunde Lage; freundliches Familienleben. Prospektus und Referenzen gratis. (H 1684 L)

Eieruhren
mit Glockensignal
unentbehrlich für jede Hausfrau
empfiehlt bestens [265
Gg. Scherraus
Uhrmacher
Linsebhülstrasse, **St. Gallen.**

Kein Asthma
mehr. **Katarrhe, Engbrüstigkeit, nervöses Husten, Erstickungsanfälle** u. s. w. erzielen sichere Linderung und Heilung durch Anwendung von **Rapins abessinischen Heilmitteln**. — Pulver à 5 und 3 Fr.; Cigaretten à 1 Fr. die Schachtel; Rauchtobak à Fr. 1. 50 das Paket. — Niederlage in der Apotheke Hausmann in St. Gallen Hauptniederlage: **Rapins Grosse Englische Apotheke** in Montreux. [332

Die meisten durch Erkältung entstehenden Erkantungen können leicht verhütet werden, wenn sofort ein geeignetes Hausmittel angewendet wird. Der **Unter-Pain-Expeller** hat sich in solchen Fällen als die **beste Einrichtung** erwiesen und vielfach bewährt. Er wird mit gleichem Erfolge bei **Rheumatismus, Gicht, Influenza**, als auch bei **Kopfschmerzen, Fieberkopfschmerzen, Hüftweh** usw. gebraucht und ist deshalb in fast jedem Hause zu finden. Das Mittel ist zu 1 und 2 Frs. die Flasche in den meisten Apotheken zu haben. Da es minderwertige Nachahmungen giebt, so verlange man ausdrücklich **Wichtiges Unter-Pain-Expeller.** [346

Beliebig regulierbar.
Für 4 Harten gebrauchsfähig.

Schweizer Sohlen.
 Unterzeichneter empfiehlt seine eigens zur (H 870 cZ)
Damenschusterei
 eingerichtete **Sohlenfabrikation** für alle Grössen, mit und ohne Absatz, auch sämtliche übrige Bedarfsartikel en gros et en détail. Preislisten gratis u. franko.
 Man lasse sich nicht durch scheinbar billigeres deutsches Fabrikat irre führen, sondern unterstütze die heimische Industrie.
F. Custer,
 Seefeldstrasse 149, Zürich. 351

**Die Annoncen-Expedition
 Haasenstein & Vogler**

1 Multergasse St. Gallen Multergasse 1
 sowie deren übrige
 Filialen und Agenturen
 besorgen
Inserate in alle Zeitungen
 des In- und Auslandes
 zu Originalpreisen. Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt. Kostenvoranschläge, Zeitungsverzeichnisse, sowie jede Anskunft über das Insertions- u. Reklamewesen stets zu Diensten. [144]



SUDATOCOFFEE
 Hunzikers
Kaffee-Surrogat.
 Schutz-Mark.
BESTER Gesundheits-Kaffee-Zusatz.

Für Familien!

Wer
 garantiert echte, reine Malaga-, Madeira- und sonstige Südweine billigst zu beziehen wünscht, verlange die Preisliste von **Carl Pfaltz, Basel,**
Südwein-Import- und Versand-Geschäft.
 Sortierte Probekistchen von 3 ganzen Flaschen für Fr. 5.30 franko durch die ganze Schweiz. [9]



Keine Blutarmut mehr!

Natürlichstes, nachhaltig wirkendes, billigstes und für den Magen zuträglichstes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten **luftgetrocknetes Ochsenfleisch.**
 Stetsfort in vorzüglichster Qualität vorrätig bei
Th. Domenig, Chur. [15]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
bito. 6 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
 (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [138]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Das Möbel- und Dekorations-Magazin

z. Steinbock — 33 Neugasse 33 — St. Gallen
 empfiehlt sich für Uebernahme
ganzer Einrichtungen, sowie einzelner Zimmer, Möbel und Dekorationen aller Art.
 Das Neuarrangieren **älterer Möbel und Décor**s wird geschmackvoll und billigst besorgt.
 Vorrätig sind stets: **Salons- Wohn-, Speise- und Schlafzimmer, sowie das Neueste in Dekorationen, Fantasiemöbeln, Spiegeln, Rouleaux, Vorhängen etc.**
 Zu gefl. Besichtigung ladet höflichst ein [355]
J. Wirth, Tapissier und Dekorateur.
 TELEPHON.

Durch alle Grosshandlungen zu beziehen

SURFIN-STÄRKE

Marke Fisch

Packungen in Kistchen von 25, 30, 50 & 60 Kgr. loose & in Packets ohne Taragewicht.

Packungen in Packets von 1/4, 1/2, 1/4, 2 & 5 Kgr. hübsche Packung.

ist die ausgiebigste, reinste und beste Amlung für Anwendung in gekochtem Zustande!
Schont die Wäsche & erhält sie neu!
EINZIGE FABRIKANTEN: OSCAR NEHER & CO., MELS, SCHWEIZ.

Golliez' Blutreinigungsmittel

oder
 eisenhaltiger grüner Nusschalensirup
 bereitet von **Fried. Golliez**, Apotheker in Murten. Ein 20jähriger Erfolg und die glänzendsten Kuren berechtigen die Empfehlung dieses energischen Blutreinigungsmittels als vorteilhaften Ersatz für den Leberthran bei **Skröfeln, Rhachitis, Schwäche, unreinem Blut, Ekzemen, Flechten, Drüsen, Hautausschlag, rotem und aufgetriebenem Gesicht** etc. Golliez' Nusschalensirup wird von vielen Aerzten verschrieben und ist angenehm im Geschmack, leicht verdaulich und ohne Ekel oder Erbrechen zu erregen.
 Ausgezeichnetes Stärkungsmittel bei allen schwächlichen, hinfälligen, blutarmen, bleichsüchtigen, an **Skröfeln** oder **Rhachitis** leidenden Personen.
 Um Nachahmungen zu verhüten, verlange man ausdrücklich **Golliez' Nusschalensirup**, Marke der zwei Palmen. In Flaschen von Fr. 3. — und Fr. 5.50, letztere für die Kur eines Monats reichend.
 Depots in allen Apotheken und Droguerien. [29]

Grösstes Bettwarenlager der Schweiz

gegründet 1866 **J. F. Zwahlen, Thun.** gegründet 1866
 Versende franko durch die ganze Schweiz gegen Postnachnahme: [263]
 Zweischläfige Deckbetten, mit bester Fassung und 7 Pfund sehr feinem Halbflaum, staubfrei und gut gereinigt, beste Sorte, 180 cm lang, 150 cm breit, Fr. 22
 Zweischläf. Hauptkissen, 3 Pfd. Halbflaum, » » 120 » » 60 » » 8
 Zweischläf. Unterbetten, 6 » » » 190 » » 135 » » 19
 Einschlafige Deckbetten, 6 » » » 180 » » 120 » » 18
 Einschlaf. Hauptkissen, 2 1/2 Pfd. » » » 100 » » 60 » » 7
 Ohrenkissen, 1 1/2 » » » 60 » » 60 » » 5
 Zweischl. Flaumdeckbetten, 5 Pfd. sehr feiner Flaum 180 » » 150 » » 31
 Einschlafige Flaumdüvel, 3 » » » 152 » » 120 » » 22
 Kindsdeckbetli, 3 » Halbflaum 120 » » 100 » » 9
 Kindsdeckbetli, 2 » » » 90 » » 75 » » 6
 Sehr guter Halbflaum, pfundweise à Fr. 2.20, hochfeiner Flaum, pfundweise à 5 Fr.

Toilette-Geheimnis.

Das einzig reelle Schönheitsmittel, welches die Haut von **Sommersprossen, Leberflecken, Spröde und Rote** im Gesicht und an den Händen und sonstigen Mängeln befreit, ist: [130]



Bergmanns
Lilienmilch-Seife
 von **Bergmann & Co.,**
Dresden und Zürich.

Man achte auf obige Firma und Schutzmarke: Zwei Bergmänner.
 Es existieren bereits wertlose Nachahmungen. Preis à St. 75 Cts.

Patentirte Schnellputtermaschine.
 Jede Familie ist im Stande in einigen Minuten Putz für den Haushalt herzustellen.
 (H 1034 M) 3/40
 Grosse Espansis. Preis Fr. 6.50.
Alleiniger Vertreter für die Schweiz:
F. Lefers,
 Vernez-Montreux.

CEYLON TEA

Ceylon-Thee,
 sehr fein schmeckend, kräftig, ergiebig und haltbar.
 pr. engl. Pfd. Originalpackung: pr. 1/2 kg.
 Orange Pekoe . . . Fr. 5. —, Fr. 5.50,
 Broken Pekoe . . . » 4.25, » 4.50,
 Pekoe . . . » 3.75, » 4. —,
 Pekoe Souchong . . . » 3.75, » 3.75,
China-Thee,
 beste Qualität, Souchong Fr. 4. — pr. 1/2 kg.
 Kongou » 4. — » 1/2 »
Ceylon-Zimmt,
 echter, ganzer oder gemahlener, 50 gr. 50 Cts., 100 gr. 80 Cts., 1/2 kg. Fr. 3. —.
Vanille,
 erste Qualität, 17 cm. lang, 40 Cts. das Stück.
 Muster kostenfrei. Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer.
Carl Osswald,
 Winterthur. [6]

Uegen Husten und Heiserkeit
PÂTE PECTORALE
 fortifiante
 von **J. Klaus**
 in Locle
 Schweiz.
 In allen Apotheken zu haben.

Empfehlung.

Auf kommende Saison erlaube mir, mich den geehrten Damen in meinem Berufe bestens zu empfehlen mit der Versicherung, schöne Arbeit zu möglichst billigen Preisen zu liefern.
 Gütigem Zuspruch entgegengehend, zeichne hochachtend [304]
Frau Birkmair-Blätter, Damenschneiderin,
 Neugasse 51, St. Gallen.

Premiirt
 auf der Weltausstellung
 zu Paris 1889.

Silberne Medaille
 auf der französischen Ausstellung
 in London.

Das von **Dr. Renaud**, prakt. Arzt
 erfundene u. hergestellte

RENAUDINE
 ist anerkannt das
 vorzüglichste antiseptische

Zahn- und Mundwasser,

welches das Hohlwerden der Zähne verhindert und ihnen eine blendende Weisse verleiht. —

Zum Preise von Frs. 2. — pr. Flacon vorrätig in allen Apotheken und Parfümeriegeschäften, sowie im **Dépôt de la Renaudine à Bienne.**

← Von ärztlichen Autoritäten empfohlen! →